



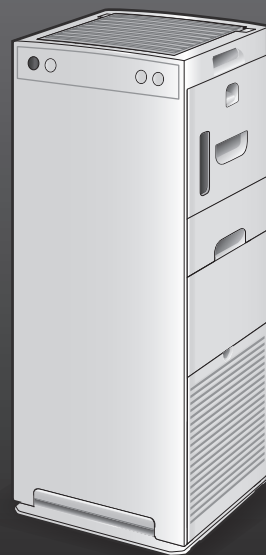
## Purificateur-humidificateur d'air

Type console carrossée

Modèle

MCK555AVM-W

# Purificateur- Humidificateur d'air MANUEL D'UTILISATION



- Merci d'avoir acquis ce purificateur-humidificateur d'air.
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez les instructions pour une utilisation correcte.
- **Lisez la section « Précautions de sécurité » avant d'utiliser l'appareil.**

► Page 2-5

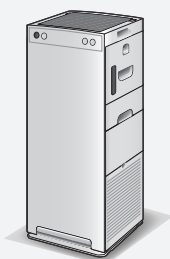
Conservez le manuel d'utilisation en lieu sûr pour référence ultérieure.

Scannez le code QR  
pour accéder aux  
manuels en ligne  
dans différentes  
langues.



# Table des matières

## À lire en premier



Précautions de sécurité .....	2
Précautions pendant l'utilisation .....	6
Noms des pièces et utilisations .....	7
Préparation avant utilisation .....	11
Fixation du filtre désodorisant .....	12

## Fonctionnement

Opération de purification de l'air .....	16
Changement du débit d'air .....	17
Opération d'humidification et de purification de l'air .....	17
Réglage de l'humidité .....	17
Verrou à l'épreuve des enfants .....	18
Réglage de la luminosité du voyant lumineux .....	18
Fonctionnement de l'unité en MODE .....	19
VENTILATEUR AUTO / ECONO / ANTI-POLLEN / HUMIDE	

## Réglages avancés

Sortie du Streamer .....	21
Sortie de l'ion plasma actif .....	21
Sensibilité du capteur de poussière / PM2.5 .....	21
Mode monitoring dans le MODE ECONO .....	23
Plage de débit d'air pour VENTILATEUR AUTO .....	23
Limitation du débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé ...	25
Tonalité de notification lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé ...	25

## Maintenance

Tableau de référence rapide de maintenance .....	27
Bac d'humidification / Unité de filtration d'humidification .....	29
Remplacement du filtre d'humidification .....	32
Remplacement du filtre de dépoussiérage .....	33
Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes ...	34



## Dépannage

À propos des voyants lumineux .....	35
FAQ .....	36
Dépannage .....	38
Spécifications .....	44
Pièces vendues séparément .....	45

Les images de ce manuel ne sont fournies qu'à des fins d'illustration.  
Le texte anglais correspond aux instructions originales.  
Les autres langues sont des traductions des instructions originales.

# Précautions de sécurité

- Respecter ces précautions afin d'éviter tout dommage propriété ou blessure.
- Les conséquences d'un usage impropre sont classées comme suit :



 <b>AVERTISSEMENT</b>	 <b>MISE EN GARDE</b>
Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures corporelles voire la mort.	Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages propriété ou des blessures corporelles, qui peuvent être graves selon les circonstances.

- Les précautions à respecter sont classées par symboles :


 Ne jamais tenter.	 Veiller à suivre les instructions.
---	--

 **AVERTISSEMENT** Respecter les instructions afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave.

- Concernant la prise et le cordon d'alimentation électrique

-  • **Ne pas débrancher pendant que l'unité est en marche.**  
(Risque d'incendie résultant de la surchauffe ou d'un choc électrique)
  - **Ne pas brancher ni débrancher avec les mains mouillées.**  
(Risque de choc électrique)
  - **Ne pas utiliser de manière à dépasser les capacités de la prise d'alimentation ou des appareils de câblage, ni appliquer une tension en dehors de la plage CA 220-240 V.**  
(Risque d'incendie en cas de dépassement de la capacité des adaptateurs d'alimentation multiprises, etc.)
  - **Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation électrique pour le débrancher.**  
(Une rupture de câble pourrait provoquer une surchauffe ou un incendie)
  - **Ne pas procéder à des actions susceptibles de rompre la prise et le cordon d'alimentation électrique.**
    - Ces actions comprennent le fait d'endommager, modifier, plier en force, tirer, tordre, regrouper, placer des objets lourds sur la prise ou le cordon d'alimentation électrique.
    - Si la prise ou le cordon d'alimentation électrique est endommagé, veuillez contacter le lieu d'achat.
    - (Un choc électrique, court-circuit ou incendie peuvent survenir en cas d'utilisation d'une unité endommagée)
- 
-  • **Introduire fermement la prise d'alimentation électrique jusqu'en butée.**
    - Ne pas utiliser de prise d'alimentation électrique endommagée ni de prise d'alimentation murale attachée lâchement.
    - (Un choc électrique, court-circuit ou incendie dus à une surchauffe peuvent survenir si la prise d'alimentation électrique n'est pas fermement insérée)
  - **Essuyer régulièrement la poussière de la prise d'alimentation électrique à l'aide d'un chiffon sec.**
    - En cas de non-utilisation de l'unité pendant une période prolongée, débrancher l'alimentation électrique.
    - (Une isolation défectueuse résultant de l'accumulation de poussière avec l'humidité, etc. entraîne un risque d'incendie)
  - **Pendant la maintenance, l'inspection, le déplacement de l'unité ou l'appoint du réservoir d'eau, veiller à éteindre ou débrancher l'unité.**  
(Risque de choc électrique ou de blessures)

- Unité

-  • **Ne pas utiliser de pulvérisateurs inflammables (pulvérisateur d'air, insecticides, désinfectants, dépolluants, etc.) ou de désodorisants sur l'unité.**  
(Ne pas utiliser de tels articles là où il y a un risque d'aspiration dans l'unité)
- **Ne pas essuyer l'unité avec de la benzine ou un plus fin.**  
(Il pourrait en résulter un incendie, une déformation de l'unité, une fissure ou d'autres dysfonctionnements)

# Précautions de sécurité



**AVERTISSEMENT** Respecter les instructions afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave.

## ■ Ne pas utiliser dans les lieux suivants



- **Lieux dans lesquels des huiles ou gaz inflammables sont utilisés ou peuvent fuir.**  
(L'allumage ou l'aspiration vers l'unité entraînent un risque d'incendie ou de formation de fumées et la détérioration ou fissuration du plastique pourraient provoquer des blessures)
- **Lieux contenant des gaz corrosifs ou des particules de poussière métallique.**  
(L'allumage ou l'aspiration vers l'unité entraînent un risque d'incendie ou de formation de fumées)
- **Lieux où les niveaux de température et d'humidité sont élevés ou de l'eau peut éclabousser, comme une salle de bain.**  
(Une fuite électrique pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique)
- **Lieux accessibles à de jeunes enfants.**  
(Risque de choc électrique ou de blessures)
- **Lieux dans lesquels le sol est instable.**  
(Les articles ménagers peuvent être mouillés ou un incendie ou choc électrique peuvent survenir en cas de chute de l'unité)

## ■ Pendant l'utilisation



- **Ne pas utiliser de détergents chlorés ou acides.**  
(La préjudice de gaz toxiques peut nuire à la santé, ou des blessures peuvent résulter de la détérioration ou de la fissuration du plastique)
- **Maintenir les cigarettes ou bâtons d'encens allumés loin de l'unité.**  
(L'allumage ou l'aspiration vers l'unité entraînent un risque d'incendie ou de formation de fumées)
- **Ne pas tenter de démonter, reconstruire ni réparer l'unité par vous-même.**  
(Risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures) Pour les réparations, merci de contacter le lieu de vente.
- **Ne pas introduire les doigts, des bâtons ni tout autre objet dans les arrivées et sortie d'air.**  
(Risque de choc électrique, blessures ou dommages)
- **Ne pas verser d'eau sur la sortie d'air de l'unité.**  
(Risque d'incendie ou de choc électrique)
- **Ne pas utiliser de pétrole, de benzine, de plus fin, de poudre à polir, de paraffine, d'alcool, etc.**  
(Une fissuration, un choc électrique et un allumage d'incendie peuvent en résulter)
- **Ne pas utiliser de pulvérisateurs inflammables (pulvérisateur d'air, insecticides, désinfectants, dépoussiérants, etc.) ou de désodorisants à proximité ou directement sur l'unité.**  
(Ne pas utiliser de tels articles là où il y a un risque d'aspiration dans l'unité)
- **Ne pas essuyer l'unité avec de la benzine ou un plus fin.**  
(Il pourrait en résulter un incendie, une déformation de l'unité, une fissure ou d'autres dysfonctionnements)
- **Ne pas laver l'unité avec de l'eau.**  
(Un choc électrique et un incendie ou un mauvais fonctionnement peuvent en résulter)

## ■ Concernant la télécommande



- **Ne pas lieu la télécommande dans des lieux où de jeunes enfants peuvent l'atteindre.**  
(Un préjudice corporel peut résulter d'un mauvais fonctionnement de l'unité ou d'une ingestion accidentelle des batteries)
- **S'assurer de ne pas insérer les batteries avec la mauvaise orientation de polarité (+/-).**  
(Risque de court-circuit, d'incendie ou de fuite de la batterie)





**AVERTISSEMENT** Respecter les instructions afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave.

■ **Éteindre et débrancher immédiatement l'unité en cas de signe quelconque d'anomalie ou de dysfonctionnement**



**Exemples d'anomalies et de dysfonctionnement**

- L'unité ne fonctionne pas correctement même avec l'interrupteur allumé.
- Le courant passe dans le cordon ou n'y passe pas lorsque que le cordon est bougé.
- Présence de sons ou de vibrations anormaux pendant le fonctionnement.
- L'enveloppe de l'unité s'est déformée ou est anormalement chaude.
- Présence d'une odeur de brûlé. (Risque de dysfonctionnement, de choc électrique, de fumée, d'incendie, etc., si l'anomalie n'est pas résolue et que l'unité continue d'être utilisée)  
Prendre contact avec le lieu de vente.



**MISE EN GARDE** Respecter les instructions afin d'éviter tout risque de fuite électrique, de blessure ou de dommage propriété.

Ce produit doit être utilisé dans l'environnement suivant. (Un dysfonctionnement peut en résulter)

Opération de purification de l'air : 1 à 40 °C

Opération d'humidification et de purification de l'air : 1 à 35 °C

■ **Pendant l'utilisation**



• **Les jeunes enfants ou personnes dans l'impossibilité de se mouvoir (en raison d'une maladie ou de blessures) ne doivent pas utiliser l'unité seuls.**

◆ Pour l'UE, le Royaume-Uni, la Turquie :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

◆ Pour les autres régions :

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances à moins d'avoir reçu la supervision ou les instructions relatives à l'utilisation de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.

– Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

– Les personnes en état d'ébriété avancé ou sous l'effet de somnifères ne doivent pas utiliser l'unité. (Risque de choc électrique, de blessures ou d'altération de la santé)

• **Ne pas boire l'eau du réservoir d'eau. Ne pas donner l'eau à des animaux ou des usine.** (Risque de préjudice pour les animaux ou usine)

• **Ne pas utiliser de dispositifs de chauffage à combustion dans les lieux directement exposés au débit d'air de la sortie d'air.**

(Un empoisonnement au monoxyde de carbone dû à une combustion incomplète du dispositif de chauffage à combustion peut en résulter)

• **Ne pas utiliser de produits contenant des poudres fines comme des cosmétiques à proximité de l'unité.**

(Risque de choc électrique ou de dysfonctionnement)

• **Ne pas faire fonctionner l'unité en cas de fumigation d'insecticide en cours.**

– Après utilisation d'un insecticide, s'assurer d'avoir suffisamment aéré la pièce avant de mettre l'unité en marche.

(L'préjudice de composés chimiques accumulés par la sortie présente un risque pour la santé)

• **Ne pas utiliser l'unité à proximité d'un détecteur de fumée.**

– Si l'air sortant de l'unité s'écoule vers le détecteur de fumée, ce dernier peut voir son temps de réactivité retardé ou ne plus détecter la fumée.

• **Ne pas faire fonctionner l'unité avec le réservoir d'eau retiré.**

– Veuillez vérifier que le couvercle du réservoir d'eau et le joint sont correctement fixés. (Une fuite d'eau ou des blessures peuvent en résulter)

# Précautions de sécurité



**MISE EN GARDE** Respecter les instructions afin d'éviter tout risque de fuite électrique, de blessure ou de dommage propriété.



- **Aérer souvent la pièce en cas d'utilisation de l'unité en combinaison avec des dispositifs de chauffage à combustion.**
  - L'usage de ce produit ne substitut pas la ventilation. (Cause potentielle d'empoisonnement au monoxyde de carbone)
  - Ce produit ne peut pas éliminer le monoxyde de carbone.
- **Si l'unité est à portée d'un animal de compagnie, veiller à ce qu'il n'urine pas dessus ni ne mordille le cordon d'alimentation électrique.**
  - (Risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures)
- **Lors de l'utilisation de l'humidificateur, toujours veiller à la propreté du réservoir d'eau, du bac d'humidification et de l'unité de filtration d'humidification.**
  - Remplacer quotidiennement l'eau du réservoir par de l'eau fraîche du robinet.
  - Jeter quotidiennement toute eau résiduelle dans le bac d'humidification.
  - Procéder régulièrement à la maintenance des composants internes (bac d'humidification, unité de filtration d'humidification).
  - (La préjudice peut être altérée par la prolifération de moule ou de bactéries dans la saleté et le tartre de l'eau)
  - Consultez un professionnel de santé si vous constatez des signes de problèmes de santé.
- **Une fois par jour, remplissez le réservoir d'eau. Vérifier qu'il n'y a pas de fuite d'eau par le bas du réservoir due à l'accumulation de saleté dans ou autour de la vanne.**
  - (En cas de fuite d'eau, les articles ménagers peuvent être mouillés, et un choc électrique et une fuite électrique peuvent en résulter)
- **Avant de fixer les roulettes, assurez-vous de débrancher l'unité et de vider toute l'eau du réservoir d'eau et du bac d'humidification.**
  - (Un dysfonctionnement peut en résulter)

## ■ Concernant le corps de l'unité

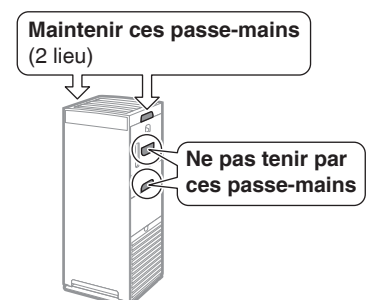


- **Ne pas obstruer les arrivées d'air ou la sortie d'air avec du buanderie, un chiffon, des rideaux, etc.**
  - (Une surchauffe ou un incendie peuvent en résulter en raison d'une mauvaise circulation)
- **Ne pas vaporiser de déodorant ni utiliser tout autre type de pulvérisateur sur ou à proximité de l'unité.**
  - (Risque de dysfonctionnement)
- **Ne pas monter, s'asseoir ni s'appuyer sur l'unité.**
  - (Risque de blessures par chute ou basculement)
- **Ne pas placer l'unité sur le côté.**
  - (Risque de choc électrique ou de dysfonctionnement dû à une fuite ou un déversement d'eau)

## ■ Pour déplacer l'unité



- **Avant de déplacer l'unité, désactiver l'alimentation et jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.**
  - (Les articles ménagers peuvent être mouillés ou un choc électrique ou une fuite électrique peuvent survenir en raison d'une fuite ou d'un déversement d'eau)
- **Manipuler l'unité avec précaution pour la saisir et la MISE EN GARDE.**
  - S'assurer de toujours tenir l'unité par les emplacements de passe-main corrects. Ne pas tenir l'unité par le passe-main du réservoir d'eau ou du bac d'humidification. (Risque de blessure par chute de l'unité)



CKOR005

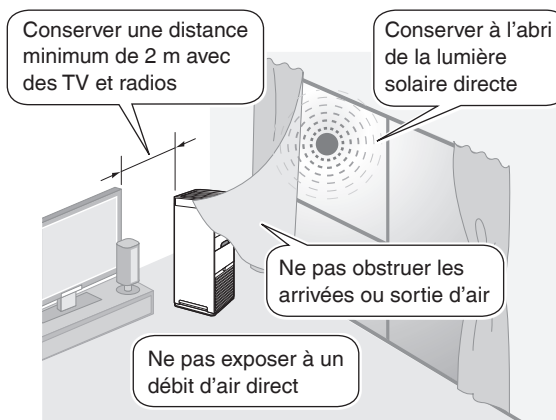
# Précautions pendant l'utilisation

## Autres considérations

- **Ne pas utiliser ce produit à des fins spécifiques** telles que la conservation d'œuvres d'art, de textes / matériels académiques, etc. (Risque de détérioration des éléments conservés)
- **Ne pas humidifier excessivement l'air.** (Risque de condensation et de formation de moule)
- **N'utiliser aucun des types de liquides suivants.**  
Eau chaude (40 °C ou plus), eau sale, eau contenant des huiles essentielles, des agents chimiques tels que l'acide hypochloreux, des substances aromatiques ou des détergents, etc.  
(Une déformation de l'unité ou un dysfonctionnement peuvent en résulter)  
Eau d'un purificateur d'eau, eau alcaline ionisée, eau minérale, eau de puits, etc.  
(La croissance de moule / bactéries peut en résulter)
- **Faire attention au gel.**  
(Risque de dysfonctionnement)  
Jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification en présence d'un risque de gel.
- **En l'absence d'utilisation de la fonction d'humidification, jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.**  
(La propagation de moule ou de bactéries présentes dans la saleté et le tartre de l'eau peut générer de mauvaises odeurs)
- **En fonction de l'environnement d'usage, raccourcir la période de maintenance.** Lors de l'utilisation dans des lieux avec un trafic piétonnier élevé tels que les hôtels et les établissements publics, raccourcissez la période de maintenance du pré-filtre.  
(Si le pré-filtre devient obstrué et que l'unité continue d'être utilisée, un dysfonctionnement peut en résulter)

## Ne pas utiliser dans les lieux suivants

- **Emplacements où l'air sortant s'écoule directement sur une paroi, des meubles, des rideaux, etc.**  
(Risque de tâches ou de déformation)
- **Sur un tapis épais, couvre-lit ou matelas**  
L'unité peut basculer entraînant un déversement d'eau ou un dysfonctionnement du capteur de niveau d'eau.
- **Lieux exposés à la lumière solaire directe**  
(Une diminution de la réceptivité du signal de la télécommande ou une décoloration, une détérioration des pièces en plastique et une fissuration peuvent en résulter)
- **Lieux exposés à l'air extérieur (par ex. près d'une fenêtre, etc.) ou dans le débit d'air direct d'un climatiseur, etc.**  
L'humidité de la pièce et la température de la pièce peuvent ne pas être détectées et indiquées correctement.
- **Lieux avec des niveaux élevés d'ondes électromagnétiques** comme à proximité d'un cuisinier électromagnétique, d'enceintes, etc.  
Risque de dysfonctionnement de l'unité.
- **Emplacements à proximité de dispositifs de chauffage à combustion ou exposés à un débit d'air direct provenant d'appareils de chauffage**  
(L'humidité de la pièce et la température de la pièce peuvent ne pas être détectées et indiquées correctement, ou une déformation peut en résulter)
- **Lieux d'utilisation de produits chimiques et pharmaceutiques** tels que des hôpitaux, usines, laboratoires, salons de beauté et laboratoires photographiques  
(Les produits chimiques et solvants volatilisés peuvent dégrader les pièces mécaniques, provoquer des fuites d'eau et mouiller des articles, tels que les articles ménagers, etc.)
- **Lieux exposés à la suie (poussière conductrice) dégagée par les bougies, bougies aromatiques, etc.**  
La performance des filtres peut être altérée et provoquer l'encrassement de la pièce en raison de l'accumulation de poussière non capturée.
- **Ne pas utiliser de cosmétiques etc., contenant du silicone\* à proximité de l'unité.**  
\* Produits de soin capillaire (agents gainants pour fourches, mousse capillaire, agents de soin capillaire etc.), cosmétiques, antisudorifiques, agents antistatiques, pulvérisateurs imperméabilisants, agents lustrants, nettoyants à verre, chiffons chimiques, cire, etc.
- Des isolants tels que le silicone peuvent adhérer à l'aiguille de l'unité Streamer, et la décharge de Streamer peut ne pas être générée.
- Le filtre de dépoussiérage peut s'encrasser en raison d'une perte de capacité de purification d'air.
- **Ne pas utiliser un humidificateur ultrasonique ou un appareil analogue à proximité de l'unité.**  
Le filtre de dépoussiérage peut s'encrasser en raison d'une perte de capacité de purification d'air.
- **Cette unité n'est pas destinée à être utilisée à des altitudes élevées (supérieures à 2 000 m).**



### À propos de la décharge du Streamer et des ions plasma actifs

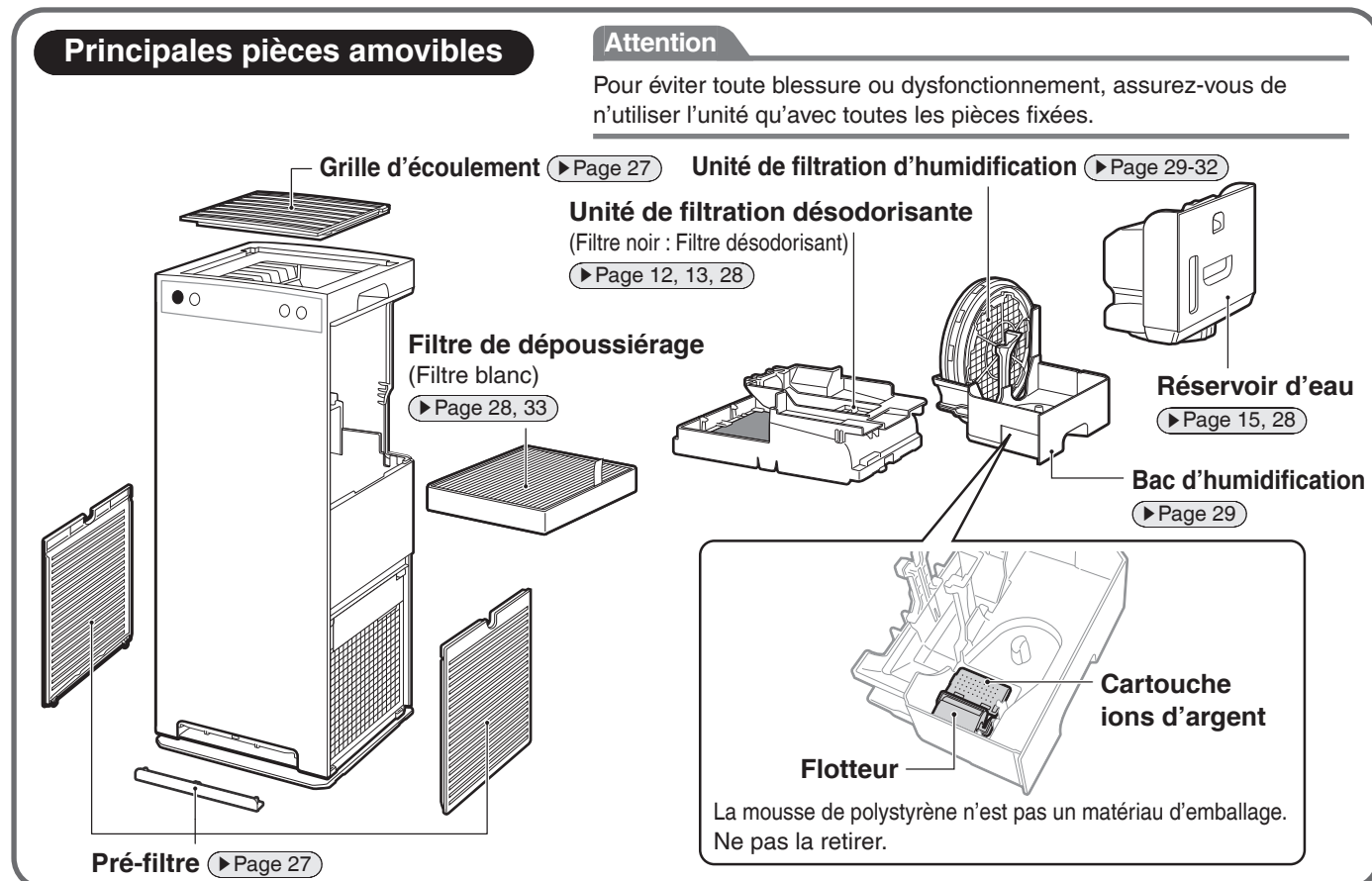
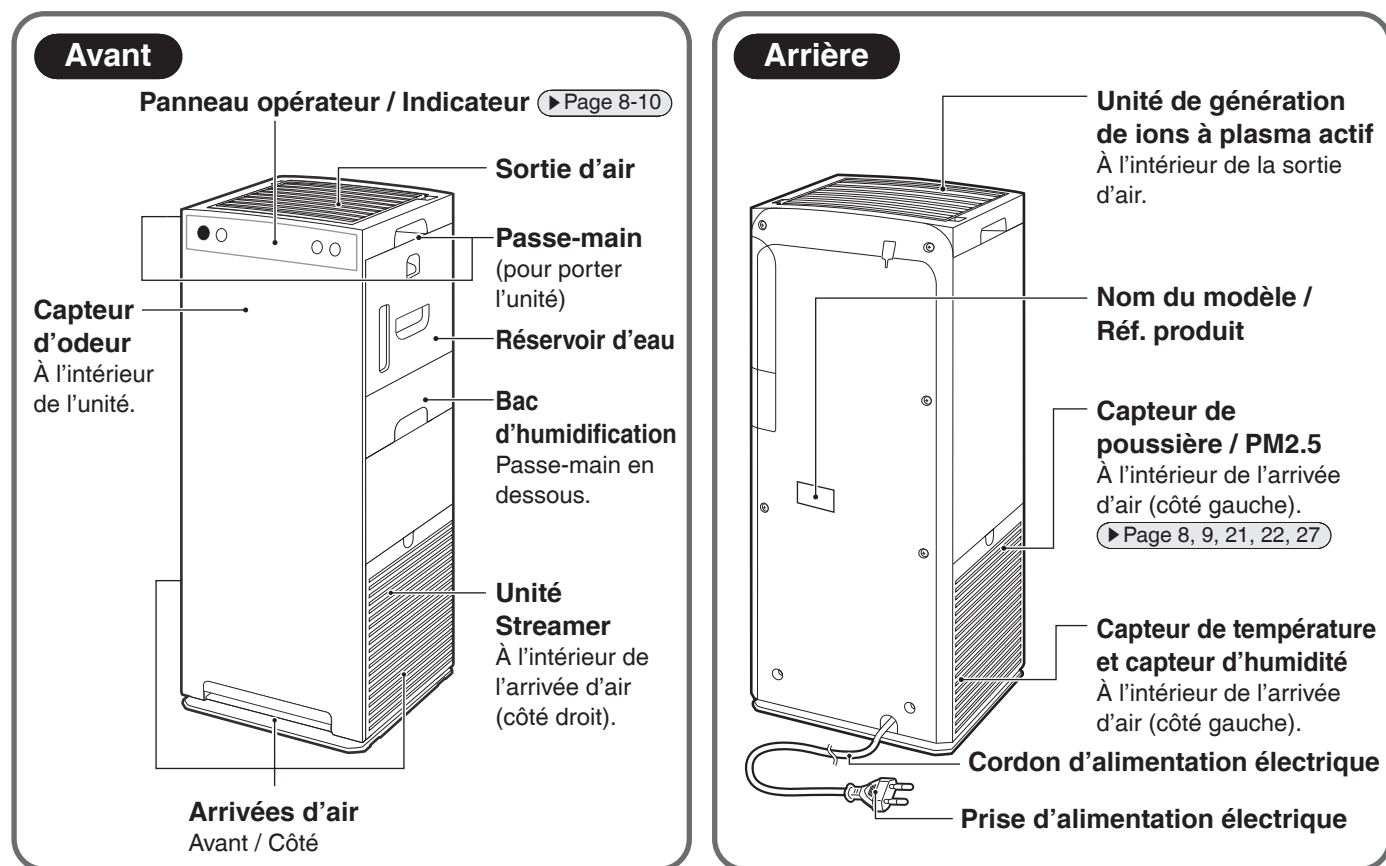
Dans certains cas, la sortie d'air peut dégager une légère odeur comme des traces de l'ozone généré. Cette quantité est toutefois négligeable et sans danger pour la santé.

- Ce produit ne peut pas éliminer toutes les substances toxiques contenues dans la fumée de tabac (monoxyde de carbone, etc.)
- Les odeurs ne peuvent pas être complètement éliminées si elles sont constamment générées (odeurs de matériaux de construction, odeurs d'animaux de compagnie, etc.)

# Noms des pièces et utilisations

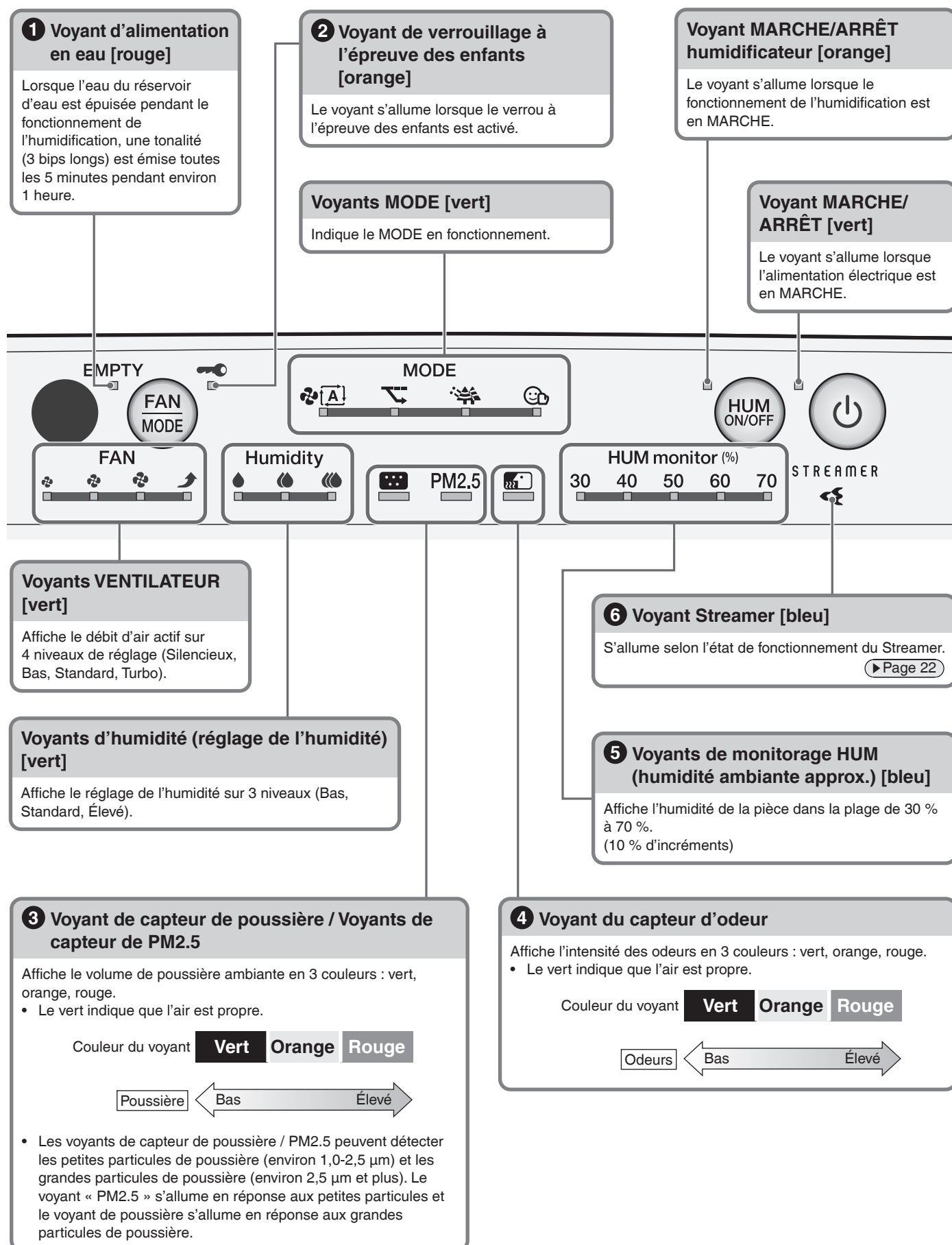
## ⚠ MISE EN GARDE

Ne pas soulever l'unité en la tenant par le passe-main du réservoir d'eau ou du bac d'humidification. (Risque de blessure par chute de l'unité)



## Panneau opérateur / Indicateur

Lorsqu'un voyant clignote ► Page 35





# Noms des pièces et utilisations

## À propos des voyants

### 1 À propos du voyant d'alimentation en eau (voyant EMPTY) .....

- Lorsque le voyant d'alimentation en eau s'allume, le fonctionnement de l'humidification s'arrête, mais l'opération de purification de l'air continue avec le voyant MARCHE/ARRÊT de l'humidificateur restant allumé.
- Après s'être allumé, le voyant d'alimentation en eau peut s'allumer et s'éteindre plusieurs fois, ce n'est cependant pas un dysfonctionnement.
- Le voyant d'alimentation en eau s'éteint une fois le réservoir d'eau rempli et réinséré dans l'unité.
- Même après l'allumage du voyant d'alimentation en eau, le filtre d'humidification peut continuer à tourner. Avant de remplir le réservoir d'eau, arrêter l'appareil et débrancher la prise d'alimentation électrique. [►Page 15](#)
- Si le son de la tonalité de notification (3 bips longs) vous dérange, modifier le réglage. [►Page 25, 26](#)

### 2 À propos du voyant de verrouillage à l'épreuve des enfants .....

- Lorsqu'il est allumé, les opérations sont limitées. Lorsque les boutons sont pressés, seule une tonalité (3 bips courts) retentit, ce qui évite une manipulation incorrecte par de jeunes enfants. [►Page 18](#)

### 3 À propos des voyants de capteur de poussière / PM2.5 .....

- Une fois l'opération démarrée, les voyants s'allument en vert pendant la première minute (env.) quel que soit le niveau d'impureté de l'air.
- Si la réactivité du capteur de poussière / PM2.5 est faible, modifier le réglage de la sensibilité du capteur. [►Page 21, 22](#)
- La réactivité du capteur de poussière / PM2.5 peut être faible lorsque le débit d'air est réglé sur Fort, par exemple « Turbo ». Le fort débit d'air fait en sorte que la poussière est aspirée dans l'arrivée d'air avant d'atteindre le capteur de poussière / PM2.5, ce n'est cependant pas un dysfonctionnement.

#### Plage de détection du capteur de poussière / PM2.5

Matière détectable
poussière domestique, fumée de tabac, pollen, acariens, poils d'animaux, matière particulaire diesel
Parfois détectable
vapeur, fumée d'huile

### 4 À propos du voyant du capteur d'odeur .....

- Une fois l'opération démarrée, le voyant s'allume en vert pendant la première minute (env.).
- Si les niveaux d'intensité des odeurs restent inchangés, le capteur risque de ne pas réagir en cas de forte odeur dans l'air.
- Le capteur peut ne pas réagir à certaines odeurs, comme les odeurs d'animaux de compagnie hors ammoniac, l'odeur d'ail, etc.
- La perception des odeurs varie d'une personne à une autre et une odeur peut parfois être ressentie alors que le voyant est vert. Si l'odeur vous gêne, passez en débit d'air manuel et sélectionnez un réglage de fort débit d'air. [►Page 17](#)

#### Plage de détection du capteur d'odeur

Matière détectable
odeurs de tabac, odeurs de cuisine, odeurs d'animal de compagnie, odeurs de toilette, odeurs de déchets, odeur de moisi, pulvérisateur, alcool
Parfois détectable
des changements soudains de température / humidité, vapeur, fumée d'huile, gaz émis par des dispositifs de chauffage à combustion

Pendant la 1<sup>re</sup> minute suivant la connexion à l'alimentation ou la mise en marche de l'unité, la sensibilité du capteur d'odeur servira de référence. La référence déterminant la sensibilité du capteur d'odeur sera mise à jour pendant le fonctionnement.

### 5 À propos des voyants de monitoring HUM .....

- Lorsque le niveau d'humidité est inférieur à 30 %, le voyant « 30 » s'allume. Lorsque le niveau d'humidité est de 70 % ou plus, le voyant « 70 » s'allume.
- Les voyants s'allument même lorsque seule l'opération de purification de l'air est active.

#### Il arrive parfois que le niveau d'humidité indiqué sur l'unité diffère des autres hygromètres.

- Cela est dû au fait que le débit d'air entraîne des variations de température et d'humidité dans toute la pièce. Considérer ces indications comme une estimation grossière de l'humidité ambiante.

### 6 À propos du voyant Streamer .....








- Ce voyant s'allume lorsque le Streamer est en fonctionnement. Le fonctionnement du Streamer dépend du degré d'impureté de l'air et du débit d'air. [►Page 22](#)
- Si le sifflement généré par la décharge du Streamer ou l'odeur d'ozone vous dérange, réglez la sortie du Streamer sur Bas. [►Page 21, 22](#)

## À propos des symboles

### À propos des symboles VENTILATEUR et Humidité

#### Tableau des symboles

\* La taille du symbole varie selon le réglage du débit d'air.

	VENTILATEUR				Humidité		
Symbole							
Réglage	Silencieux	Bas	Standard	Turbo	Bas	Standard	Élevé

## Panneau opérateur / Indicateur

### Récepteur de signal

Reçoit des signaux de la télécommande. Des réceptions de tonalité sont émises lorsqu'un signal est reçu, confirmant ainsi la bonne réception.

- Démarrage d'utilisation...2 bips courts
- Modification du réglage...1 bip court
- Fin d'utilisation...1 bip long

### Bouton FAN/MODE

Appuyez pour basculer entre les débits d'air et les MODES.

► Page 17, 19, 20

### Bouton HUM ON/OFF

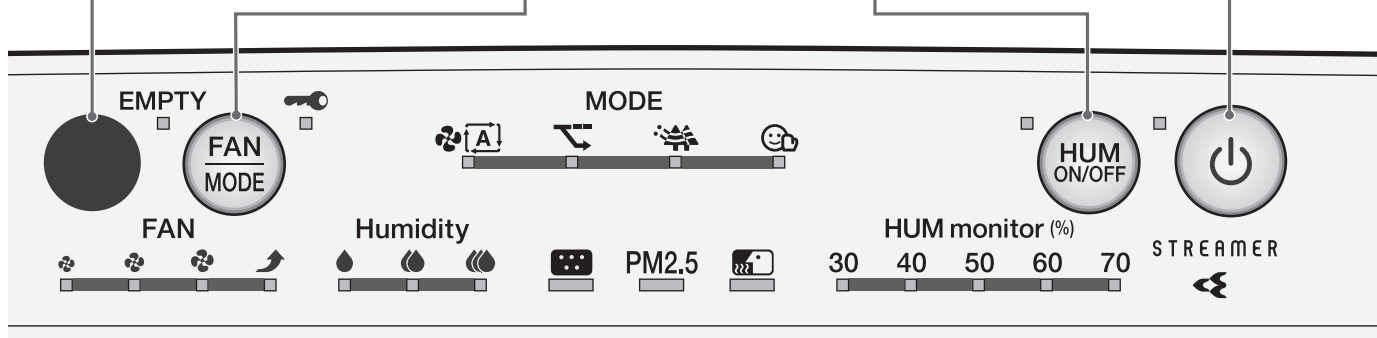
Chaque pression met le fonctionnement de l'humidification en MARCHÉ ou sur ARRÊT.

► Page 17

### Bouton ON/OFF

Appuyer pour mettre l'appareil en MARCHÉ ou sur ARRÊT.

► Page 16



## Télécommande

### Émetteur de signal

- Transmet les signaux à l'unité.
- L'unité peut ne pas recevoir de signaux si quelque chose obstrue les signaux, comme un rideau.
- La plage maximum de transmission est d'environ 6 m (ligne directe).

### Bouton HUM ON/OFF

Appuyer pour mettre le fonctionnement de l'humidification en MARCHÉ ou sur ARRÊT.

► Page 17

### Bouton HUM

Pressez pour effectuer un cycle entre les réglages de l'humidité.

► Page 17

### Bouton BRIGHTNESS

Appuyez pour effectuer un cycle entre les niveaux de luminosité (LUMINEUX, FAIBLE, ÉTEINT\*).

\*Tous les voyants ne sont pas éteints.

► Page 18

### Bouton ON/OFF

Appuyer pour mettre l'appareil en MARCHÉ ou sur ARRÊT.

► Page 16

### Bouton FAN

Appuyez pour effectuer un cycle entre les réglages de débit d'air.

► Page 17

### Bouton MODE

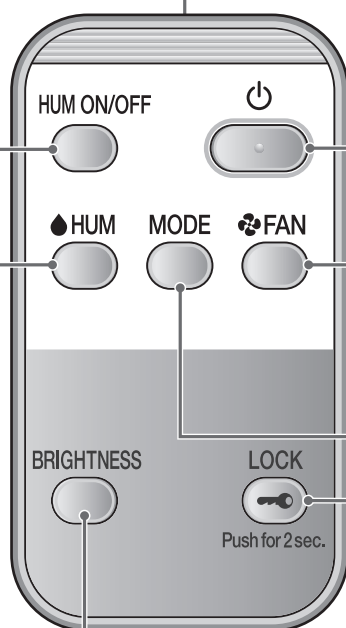
Appuyez pour basculer entre les MODES.

► Page 19, 20

### Bouton LOCK

Évite une manipulation incorrecte par de jeunes enfants.

► Page 18

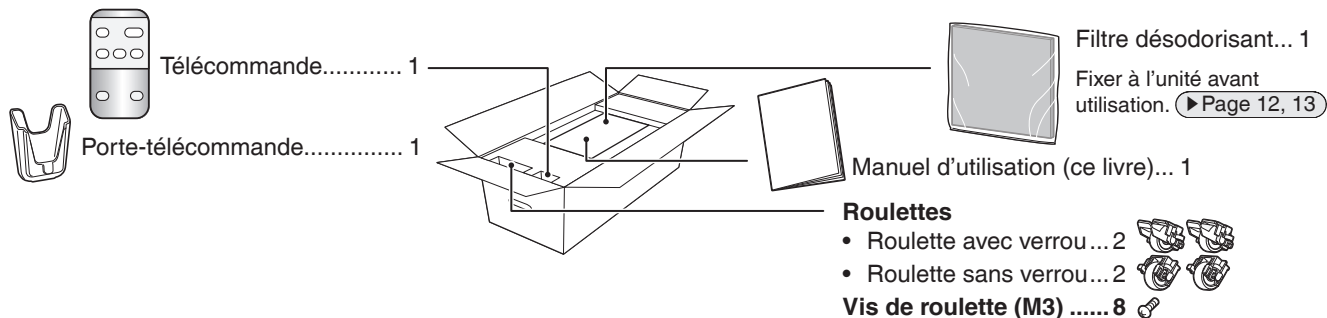




Assurez-vous d'arrêter le fonctionnement et de retirer la prise d'alimentation électrique avant l'installation.  
(Risque de choc électrique ou de blessures)

# Préparation avant utilisation

## 1 Contrôle des accessoires

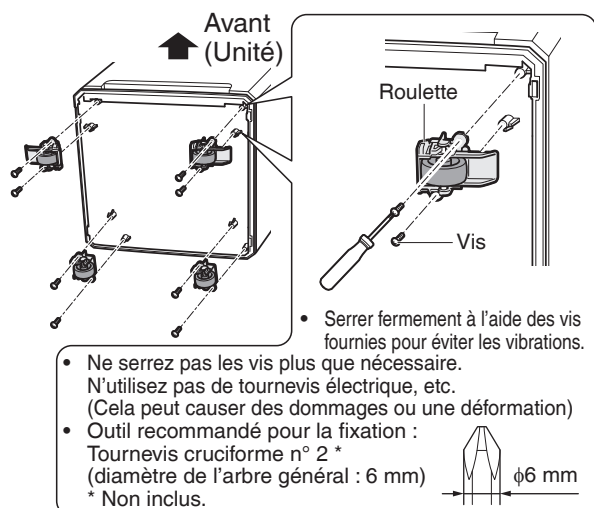


## 2 Fixation des roulettes

### 1. Placez l'unité de manière à ce que l'avant de l'unité soit orienté vers le haut.

- La partie avant risque de se rayer si elle est posée vers le bas.

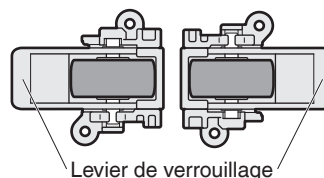
### 2. Serrer fermement à l'aide des vis fournies pour éviter les vibrations.



### Sens de la fixation

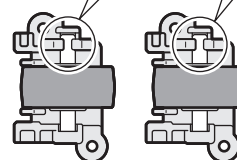
- Fixez les roulettes avec verrou aux coins à l'avant de l'unité.

#### Roulettes avec verrou



#### Roulettes sans verrou

Fixer de sorte que ce côté soit orienté vers l'avant de l'unité.



(Vue de dessous)

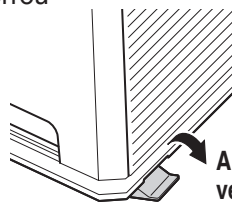
### Attention

- Ne pas utiliser les leviers de verrouillage lors de la fixation des roulettes, cela pourrait entraîner le détachement des roues.
- Pour déplacer l'unité sur les roulettes, veillez à procéder lentement, car la surface du sol peut se rayer selon le matériau du revêtement.
- Engagez les leviers de verrouillage après avoir installé le produit à l'emplacement désiré.

### Mode d'emploi

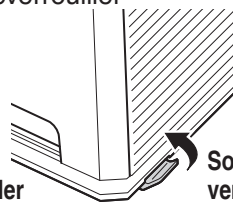
- Il y a 2 leviers de verrouillage sur les côtés gauche et droit.

#### Verrou



Abaissier le levier de verrouillage pour verrouiller

#### Déverrouiller



Soulever le levier de verrouillage pour déverrouiller

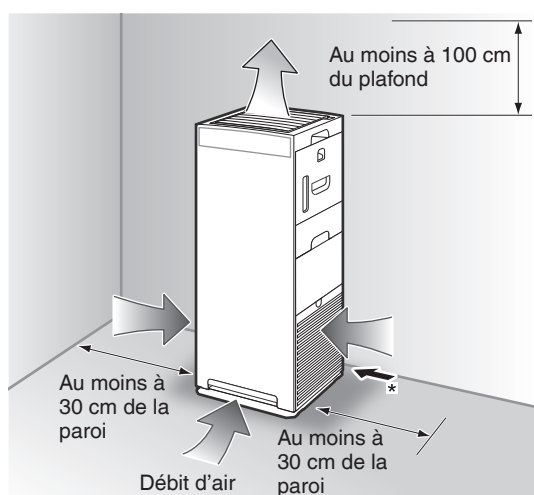
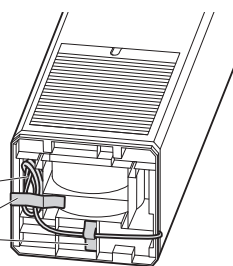
### Attention

- Agir manuellement sur les leviers de verrouillage
- Lors de l'utilisation du produit, veillez à ce que les leviers de verrouillage soient enclenchés.

### 3 Positionnement de l'unité

Avant l'installation, retirer le ruban adhésif fixant le cordon d'alimentation électrique au fond de l'unité et sortir le cordon d'alimentation électrique.

Cordon d'alimentation électrique  
Ruban (bleu)



\* Garder une distance par rapport à la paroi afin que le cordon d'alimentation électrique ne soit pas fortement plié. (Peut causer des dommages ou un chauffage)

#### Indications de bon positionnement

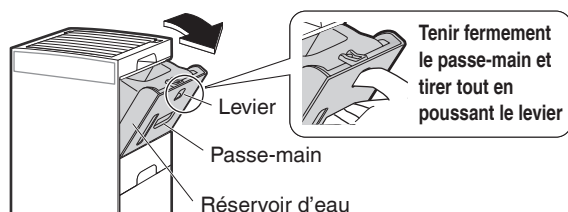
- Choisir un lieu d'où le débit d'air peut atteindre toutes les zones de la pièce.
- Placer l'unité sur une surface stable. Si l'unité est placée sur une surface instable, les vibrations produites par l'unité peuvent être amplifiées.
- Si vous constatez que des interférences provenant du circuit d'alimentation à l'intérieur de l'unité ou des câbles provoquent des interférences sur l'écran de votre TV ou un bruit statique émis par des radios ou des chaînes stéréo proches, éloignez l'unité d'au moins 2 m du dispositif. Veillez à éloigner également les téléphones sans fil et les horloges radio-contrôlées de l'unité.

#### Attention

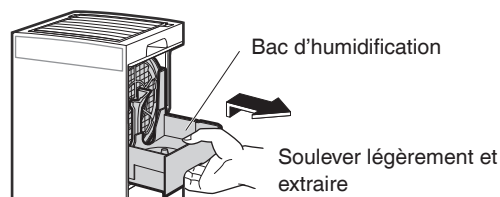
- Afin de ne pas tâcher les parois, positionner l'unité conformément aux mesures de positionnement de l'illustration. Toutefois, noter que comme cette unité aspire l'air sale, certains types de paroi peuvent être tachés même si les mesures sont respectées. Dans de tels cas, veiller à maintenir une distance suffisante entre l'unité et la paroi.
- Lorsqu'elle est utilisée pendant une longue période au même endroit, le sol et les parois environnantes peuvent se tacher, car l'air est aspiré par les entrées d'air situées près de la base de l'unité. Il est recommandé de nettoyer l'unité périodiquement.
- Placer l'unité sur une surface plane.

### 4 Fixation du filtre désodorisant

#### 1. Retirer le réservoir d'eau.




#### 2. Retirer le bac d'humidification.

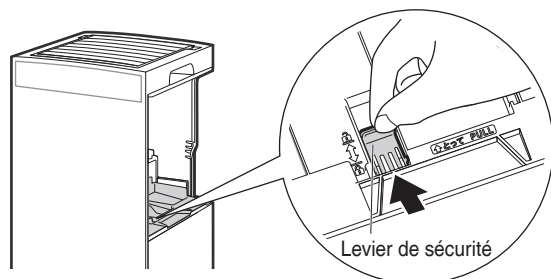


# Préparation avant utilisation

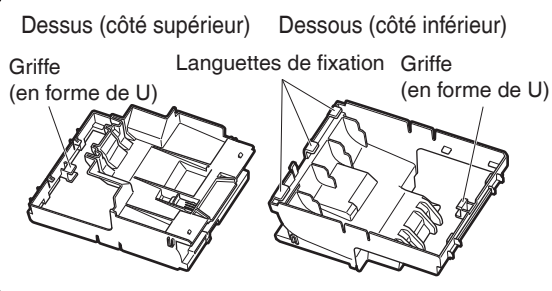
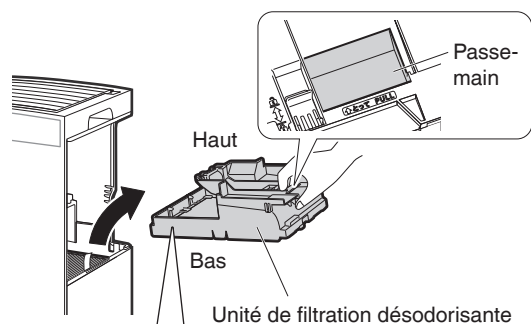
## 4 Fixation du filtre désodorisant (suite)

### 3. Déposer l'unité de filtration désodorisante.

- ① Amener le levier de l'unité de filtration désodorisante sur  pour la déverrouiller.



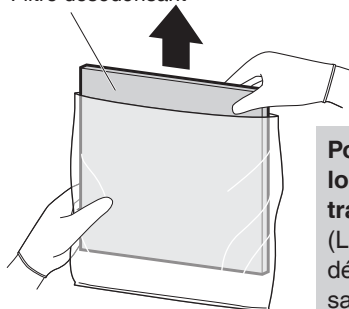
- ② Saisir le passe-main sur le haut de l'unité de filtration désodorisante et soulever la pièce pour l'extraire.



### 4. Déposer le filtre désodorisant du sac.

- Le filtre désodorisant n'a ni avant ni arrière.

Filtre désodorisant



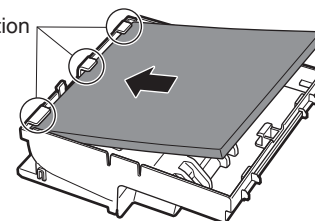
**Portez des gants lorsque vous travaillez.**  
(La poussière du filtre désodorisant pourrait salir vos mains.)

- Respecter les règles locales de tri des déchets lors de l'élimination du sac du filtre désodorisant et du dessiccant.

### 5. Retourner l'unité de filtration désodorisante et fixer le filtre.

- ① Insérer sous les languettes de fixation (3 lieu).

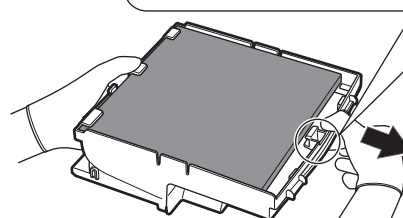
Languettes de fixation




- ② Écarter le cadre et l'insérer dans la griffe (en forme de U).

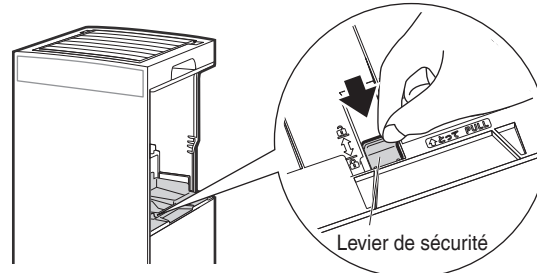
Fixez solidement avec la griffe.

Griffe



### 6. Installer l'unité de filtration désodorisante.

- ① Fixer l'unité de filtration désodorisante et déplacer le levier vers  pour la verrouiller.



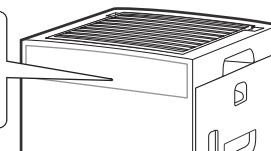
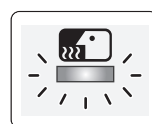
#### Attention

Veiller à verrouiller l'unité de filtration désodorisante. S'il n'est pas verrouillé lorsque l'unité est utilisée, cela peut entraîner un bruit anormal et une réduction des performances.

### 7. Fixer le bac d'humidification.

### 8. Remettre le réservoir d'eau en place. [► Page 15](#)

- Pour le fonctionnement de l'humidification, effectuer « 6 Préparation du réservoir d'eau » avant d'installer le réservoir d'eau.
- Au démarrage de l'opération, si une tonalité de notification retentit et que le voyant du capteur d'odeur clignote, le filtre désodorisant ou l'unité de filtration désodorisante ne sont pas correctement installés. Réinstallez-les.

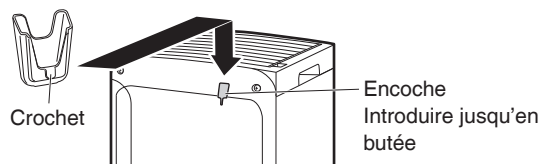


**3 bips longs**

## 5 Préparation de la télécommande

### 1. Fixer le porte-télécommande.

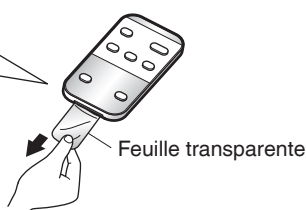
- Introduire le crochet dans le porte-télécommande dans l'encoche située à l'arrière de l'unité.



### 2. Retirer la feuille transparente.

- Après retrait de la feuille transparente, la télécommande est prête à l'utilisation.

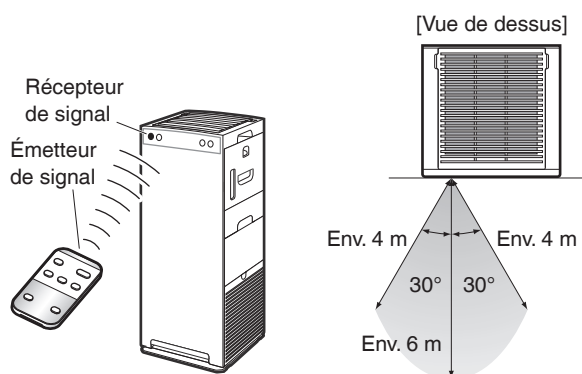
**Les batteries sont préchargées**



- Si la télécommande ne fonctionne pas lorsque vous appuyez dessus, retirer et insérer plusieurs fois le couvercle et la batterie. (Se reporter à la section « Remplacement de la batterie »)

## Mode d'emploi

- Pointer l'émetteur de signal de la télécommande vers le récepteur de signal de l'unité. L'unité peut ne pas recevoir de signaux si quelque chose obstrue les signaux, comme un rideau.
- La plage maximum de transmission est d'environ 6 m (ligne directe).

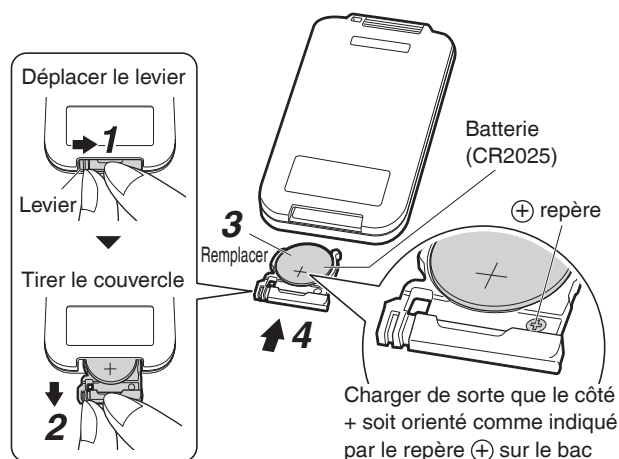


### À propos de la télécommande

- Veiller à ne pas faire tomber la télécommande et à éviter que de l'eau n'y pénètre. (Un dysfonctionnement peut en résulter)
- Il se peut que la réception du signal soit faible dans les pièces dotées de voyants fluorescents à démarrage électronique (voyants fluorescents type d'onduleur etc.)
- Ne pas utiliser près d'un équipement d'éclairage (dans une plage d'1 m). (Une diminution de la réceptivité du récepteur de signal de la télécommande ou une décoloration peut en résulter)

## Remplacement de la batterie

1. Déplacer le levier sur le couvercle au bas de la télécommande dans la direction de la flèche.
2. Tirez le couvercle.
3. Remplacer la batterie.
4. Remettez le couvercle à sa position d'origine.



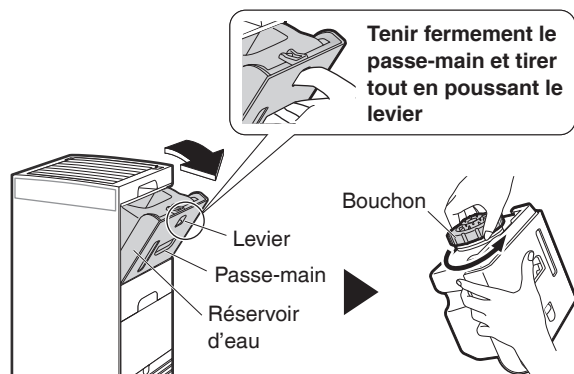
### À propos de la batterie

- Conserver les batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion des batteries, consultez immédiatement un professionnel médical.
- Pour éviter d'éventuelles blessures ou dommages dus à des fuites ou ruptures de batterie, retirez la batterie lorsque le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- En cas de projection de la solution alcaline des batteries dans les yeux, ne pas se frotter les yeux. Se rincer immédiatement les yeux à l'eau du robinet et consulter un professionnel médical.
- Ne pas exposer les batteries à la chaleur ni au incendie. Ne pas démonter ni modifier les batteries. L'isolation à l'intérieur de la batterie peut être endommagée et entraîner des fuites, une accumulation de chaleur ou une explosion.
- Lors de la mise au rebut de la batterie, isoler la borne en l'enveloppant de ruban adhésif, etc. (En cas de mélange avec d'autres métaux ou batteries, une génération de chaleur, une rupture ou un incendie peut en résulter). Observer les règles locales de tri des déchets lors de la mise au rebut des batteries.
- À titre indicatif, vous devez remplacer la batterie une fois par an. Cependant, la batterie doit être remplacée par une nouvelle batterie (CR2025) lorsque la réceptivité du signal faiblit.
- Il se peut que les batteries dont la date d'expiration est proche soient remplacées plus tôt.
- La batterie préchargée sert à l'utilisation initiale de l'unité. Elle peut nécessiter un remplacement après moins d'un an.

# Préparation avant utilisation

## 6 Préparation du réservoir d'eau (pour la Fonctionnement de l'humidification)

### 1. Extraire le réservoir d'eau et retirer le bouchon.



### 2. Remplir le réservoir d'eau du robinet et refermer le bouchon.

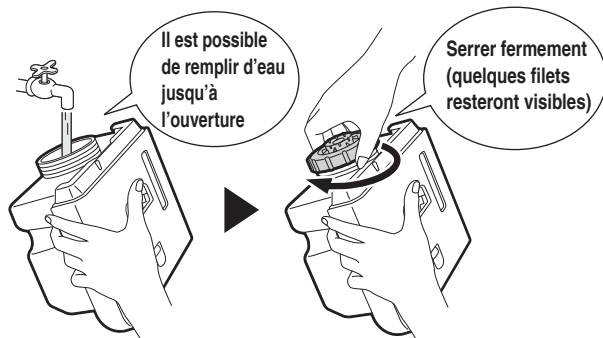
#### Attention

Ne verser aucun des produits suivants dans le réservoir d'eau.

- Eau chaude (40 °C ou plus), eau sale, huile essentielle, agents chimiques tels que l'acide hypochloreux, eau contenant des substances aromatiques ou des détergents, etc.  
(Une déformation de l'unité ou un dysfonctionnement peut en résulter)
- Eau d'un purificateur d'eau, eau alcaline ionisée, eau minérale, eau de puits, etc.  
(La prolifération de moule ou de bactéries peut en résulter)

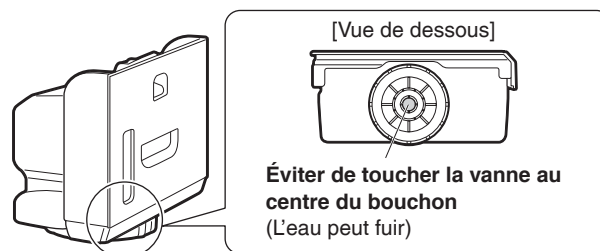
- Effectuer cette opération dans un lieu où il est acceptable d'être mouillé.
- **Nettoyer le réservoir d'eau en y agitant une petite quantité d'eau avant de le remplir.**

Méthode de maintenance ► Page 28



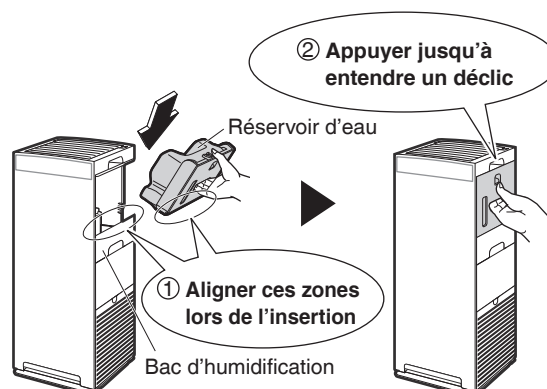
**Serrer fermement le bouchon du réservoir d'eau.**  
(Cela pourrait entraîner une fuite d'eau)

- Le réservoir d'eau pèsera environ 3,1 kg lorsqu'il sera rempli jusqu'à la ligne maximale. Tenir fermement le réservoir d'eau des deux mains pour le porter.
- **Après avoir fermé le bouchon, retourner le réservoir d'eau (de sorte que le bouchon soit vers le bas) et vérifier qu'il n'y a pas de fuite d'eau.**



### 3. Remettre le réservoir d'eau en place.

- Tenir le passe-main et installer le réservoir d'eau dans l'unité en l'insérant dans le bac d'humidification.



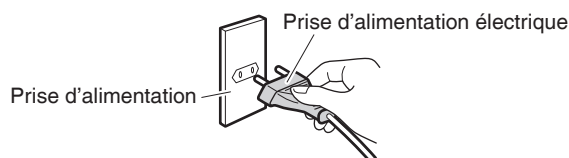
#### Attention

Laisser de l'eau résiduelle dans le bac d'humidification entraîne des mauvaises odeurs et une accumulation de saleté. Par conséquent, s'assurer de vider toute l'eau résiduelle du bac d'humidification à chaque remplissage du réservoir d'eau.

En cas de mauvaise odeur ou de saleté ► Page 29

## 7 Insérer la prise d'alimentation électrique dans la prise murale

- La sensibilité du capteur d'odeur est déterminée d'après les niveaux d'odeur mesurés pendant la 1<sup>re</sup> minute suivant la connexion à l'alimentation ou la mise en marche de l'unité.  
**Insérer la prise d'alimentation électrique lorsque l'air est propre (sans odeur).**
- La référence déterminant la sensibilité du capteur d'odeur sera mise à jour pendant le fonctionnement.



# Fonctionnement

## — ⚠ AVERTISSEMENT —

Ne pas éteindre l'unité en la débranchant pendant le fonctionnement. (Risque d'incendie résultant de la surchauffe ou d'un choc électrique)

### Mode d'emploi

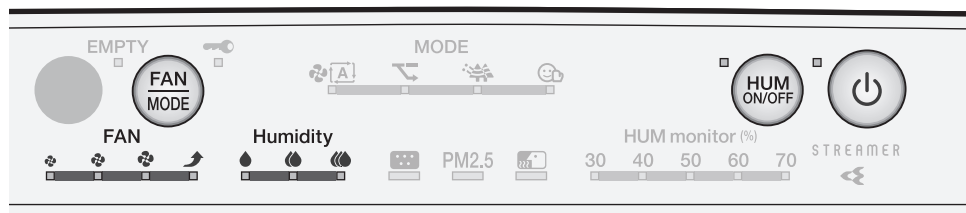
Des réglages précis peuvent être effectués à l'aide de la télécommande.

#### Télécommande

Fonctionnement via télécommande.

#### Unité

Fonctionnement via le panneau opérateur / indicateur de l'unité.



## Opération de purification de l'air (mise en MARCHE/ARRÊT du fonctionnement)

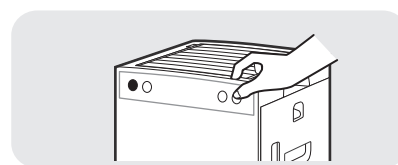
Nettoie l'air dans la pièce.

#### Télécommande



Appuyer sur  .

#### Unité

Appuyer sur  .



- Presser à nouveau pour mettre sur ARRÊT.
- Le voyant MARCHE/ARRÊT [vert] s'allume.
- Si la fonction d'humidification était active précédemment, la fonction d'humidification démarrera automatiquement.

Pour utiliser uniquement la fonction de purification de l'air, appuyer sur  ou  et régler le Fonctionnement de l'humidification sur OFF.

#### Attention

En cas d'utilisation de la fonction de purification de l'air uniquement, jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.

#### Remarque

- Lors de l'achat, l'unité est réglée sur la fonction de purification de l'air, et le MODE VENTILATEUR AUTO est réglé sur ON.
- Lorsque l'unité est débranchée ou mise sur ARRÊT, à sa mise en MARCHE suivante, elle fonctionnera selon les derniers réglages utilisés.
- Les réglages de fonctionnement ne peuvent pas être modifiés pendant environ 2 secondes immédiatement après l'insertion de la prise d'alimentation électrique.



# Fonctionnement

## Changement du débit d'air

Sélectionnez le débit d'air souhaité.

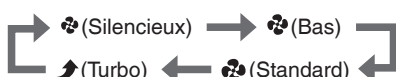
\* : Silencieux \* : Bas \* : Standard \* : Turbo

\* La taille du symbole varie selon le réglage du débit d'air.

### Télécommande

Appuyer sur .

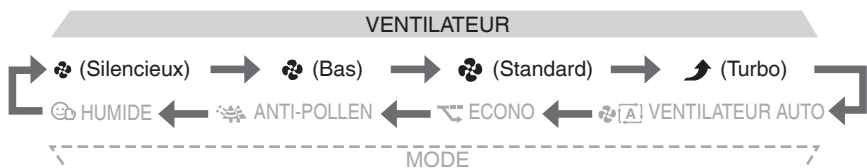
- Chaque pression effectue un cycle entre les voyants VENTILATEUR [vert].



### Unité

Appuyer sur .

- Chaque pression effectue un cycle entre les voyants VENTILATEUR [vert] et les voyants MODE [vert].



### À propos des réglages de débit d'air

- Silencieux** Une légère brise est émise. Recommandé pour une utilisation pendant les heures de sommeil. Pour éliminer rapidement les odeurs d'une pièce, il est recommandé de régler le débit d'air sur « Standard » ou plus, sinon la capacité de désodorisation est réduite.
- Turbo** Un débit d'air puissant purifie rapidement l'air. Recommandé pour une utilisation pendant le nettoyage d'une pièce.

## Opération d'humidification et de purification de l'air

Humidifie et nettoie l'air de la pièce.

Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau. [► Page 15](#)

### Télécommande



1. Appuyer sur .

2. Appuyer sur .

### Unité

1. Appuyer sur .

2. Appuyer sur .

- Le voyant MARCHE/ARRÊT humidificateur [orange] s'allume.
- Appuyer sur  ou  pendant le fonctionnement entraînera l'arrêt de l'opération d'humidification et de purification de l'air.

### Attention

S'assurer que l'unité de filtration d'humidification est fixée en cas d'utilisation de cette fonction.

Changer l'eau du bac d'humidification et du réservoir d'eau quotidiennement. S'assurer d'utiliser de l'eau du robinet pour remplir le réservoir d'eau.

**Laisser de l'eau résiduelle dans le bac d'humidification entraîne des mauvaises odeurs et une accumulation de saleté. Par conséquent, s'assurer de vider toute l'eau résiduelle du bac d'humidification à chaque remplissage du réservoir d'eau.**

- La purification de l'air est effectuée même pendant la Fonctionnement de l'humidification. (Il n'est pas possible d'exécuter exclusivement la Fonctionnement de l'humidification.)
- Même si vous avez sélectionné un débit d'air qui correspond à vos préférences, lorsque le voyant d'alimentation en eau s'allume, le débit d'air passe à « Silencieux ».
- Si vous ne souhaitez pas que le débit d'air passe à « Silencieux », modifiez le réglage. [► Page 25, 26](#) (Selon les niveaux d'odeur et de poussière ambiants, le débit d'air peut ne pas passer à « Silencieux ».)

## Réglage de l'humidité

### Télécommande

Appuyer sur .

- Chaque pression fait défiler les voyants d'humidité [vert].







- Bas** Cible un niveau d'humidité autour de 40 %\*.
- Standard** Cible un niveau d'humidité autour de 50 %\*.
- Élevé** Cible un niveau d'humidité d'environ 60 % à 70 %\*.

Lorsque l'humidité cible est atteinte, l'unité de filtration d'humidification s'arrête.

\* Selon les conditions de la pièce et les niveaux de température / d'humidité intérieurs / extérieurs, le niveau d'humidité cible peut être dépassé (ou non atteint). [► Page 42](#)

### Remarque

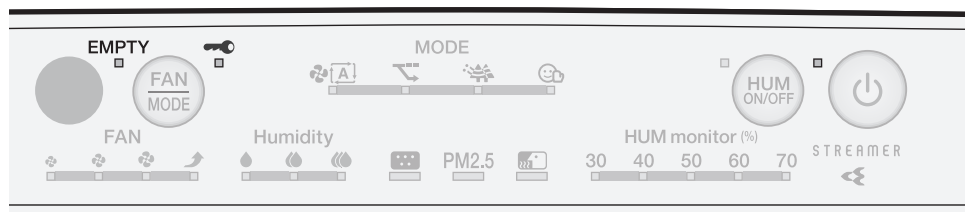
- Au moment de l'achat, la fonction d'humidification est réglée sur ARRÊT.
- Aucune vapeur (brume) ni brouillard n'est visible.
- La température intérieure peut chuter lorsque la Fonctionnement de l'humidification est en cours d'exécution.
- Des sons de gargouillis ou d'éclaboussure peuvent être entendus lorsque le fonctionnement de l'humidification est en cours ; cependant, ce n'est pas un dysfonctionnement. [► Page 38](#)
- Si  est pressé lorsque le fonctionnement de l'humidification est réglé sur ARRÊT, le fonctionnement de l'humidification se mettra en MARCHE.
- Le niveau d'humidité ne peut pas être sélectionné lorsque le MODE HUMIDE est actif. Si  est pressé lorsque le MODE HUMIDE est actif, le MODE HUMIDE s'arrête et le MODE VENTILATEUR AUTO est activé. Le niveau d'humidité sera le niveau sélectionné précédemment.
- Si  ou  est pressé lorsque le MODE HUMIDE est actif, la fonction d'humidification s'arrête et le MODE VENTILATEUR AUTO est activé.



## Télécommande



## Unité



## Verrou à l'épreuve des enfants


Le fonctionnement des boutons est limité, ce qui empêche une utilisation incorrecte.

## Télécommande

Appuyez sur  pendant environ 2 secondes.

## Unité

Impossible à régler depuis l'unité.

- Maintenir  enfoncé pendant 2 secondes de nouveau pour désactiver la fonction.
- Lorsque le verrouillage à l'épreuve des enfants est actif, les opérations seront limitées. Lorsque les boutons sont pressés, seule une tonalité (3 bips courts) retentit, ce qui évite une manipulation incorrecte par de jeunes enfants.

## Remarque

- Si l'unité est débranchée lorsque le verrouillage à l'épreuve des enfants est actif, le verrouillage à l'épreuve des enfants est désactivé.
- Le voyant de verrouillage à l'épreuve des enfants [orange] s'allume lorsque la fonction est active.

## Réglage de la luminosité du voyant lumineux

La luminosité du voyant lumineux est réglable.

## Télécommande

Appuyer sur .

## Unité

Impossible à régler depuis l'unité.

- Presser pour effectuer un cycle entre les réglages.



## Remarque

- Cette fonction est utile si les voyants vous gênent pendant les heures de sommeil etc.
- Le voyant MARCHE/ARRÊT et le voyant d'alimentation en eau ne s'éteindront pas même si la luminosité est réglée sur ARRÊT. La luminosité passera à FAIBLE.
- Si l'un des boutons ci-dessous est pressé alors que la luminosité est réglée sur ARRÊT, la luminosité passera à FAIBLE et reviendra à ARRÊT après environ 10 secondes.



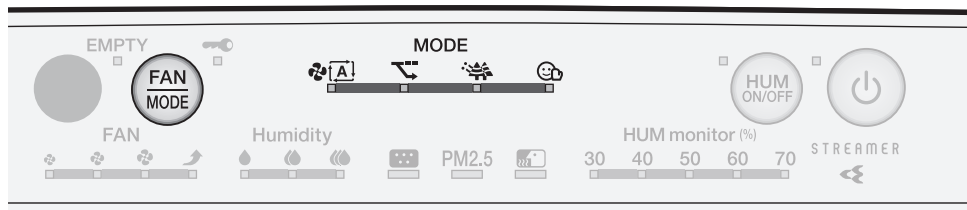
- Si l'opération est lancée alors que la luminosité est réglée sur ARRÊT, la luminosité passera à FAIBLE et reviendra à ARRÊT après environ 10 secondes.
- Même si la luminosité du voyant lumineux est réglée sur FAIBLE, le réglage passera à LUMINEUX en cas de notification d'erreur.

# Fonctionnement

## Télécommande



## Unité



## Fonctionnement de l'unité en MODE

Sélectionner un MODE répondant à vos besoins.

Le débit d'air est automatiquement ajusté lorsque l'unité fonctionne dans un MODE.

### Télécommande

Appuyer sur  .

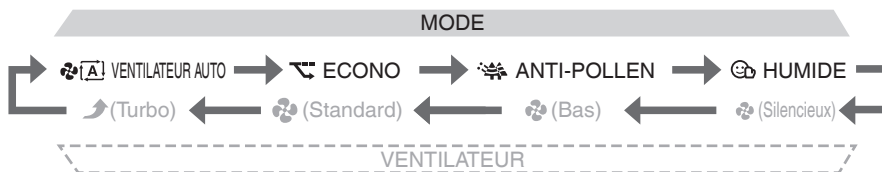
- Chaque pression fait défiler les voyants MODE [vert].



### Unité






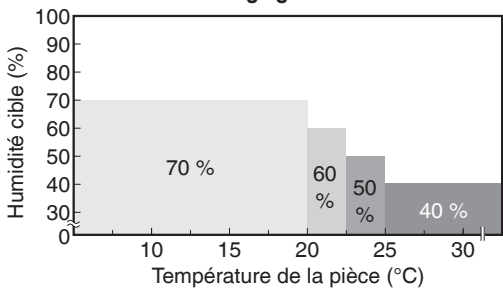
Appuyer sur  .

- Chaque pression fait défiler les voyants MODE [vert] ou les voyants VENTILATEUR [vert].

























### Remarque

- Si vous sélectionnez le **MODE HUMIDE**, la fonction d'humidification se mettra en **MARCHE**.
- Même si vous sélectionnez un MODE autre que le **MODE HUMIDE**, le fait de rester sur le **MODE HUMIDE** pendant environ 3 secondes ou plus, lors du passage entre les modes, mettra le fonctionnement de l'humidification en **MARCHE**. (Le niveau d'humidité sera celui sélectionné avant l'activation du **MODE HUMIDE**.)

MODE	Usage et fonction										
VENTILATEUR AUTO	<p><b>Ajustement automatique du débit d'air</b></p> <p>Le débit d'air est automatiquement ajusté (entre « Silencieux » et « Fort »*) en fonction du degré d'impureté de l'air et de l'humidité (pendant la Fonctionnement de l'humidification).  La capacité de purification augmente proportionnellement à l'augmentation du débit d'air.  Si le son de fonctionnement vous dérange, la plage de débit d'air peut être modifiée. ► Page 23, 24</p> <p>* Le débit d'air maximal pendant le fonctionnement en MODE VENTILATEUR AUTO est « Fort », ce qui correspond à un débit d'air inférieur à celui de « Turbo ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur  pour sélectionner le niveau d'humidité.</li> <li>Le degré d'impureté de l'air correspond au volume de poussière et à l'intensité des odeurs dans l'air ambiant.</li> </ul>										
ECONO	<p><b>Économie d'énergie</b></p> <p>En mode économie d'énergie du MODE ECONO, le débit d'air est automatiquement commuté uniquement entre « Silencieux » et « Bas » pour réduire la consommation d'énergie (*1) et le son de fonctionnement. Si l'air est propre et que l'humidité définie a été atteinte (pendant la Fonctionnement de l'humidification) pendant environ 5 minutes, le mode passe en mode monitoring, pendant lequel le ventilateur démarre et s'arrête périodiquement.  <b>Recommandé pour une utilisation pendant les heures de sommeil.</b></p> <p>*1 Par comparaison au MODE VENTILATEUR AUTO (env. 10,6 Wh), la consommation d'énergie en MODE ECONO (env. 6,9 Wh) est inférieure d'environ 3,7 Wh.  Conditions d'essai : fonctionnement dans une zone de 10 m<sup>2</sup> pendant 1 heure. En considérant qu'1 cigarette a été fumée immédiatement après avoir allumé l'unité.</p> <div> <div> <p><b>Mode économie d'énergie</b></p> <p>Le débit d'air alterne automatiquement entre « Silencieux » et « Bas ».</p> </div> <div> <p>Si l'air est propre et que l'humidité définie a été atteinte pendant environ 5 minutes...</p>  <p>Si le niveau d'humidité chute ou que de la poussière ou des odeurs sont détectées...</p> </div> <div> <p><b>Mode monitoring</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le ventilateur démarre et s'arrête périodiquement, et les niveaux de poussière, d'odeur et d'humidité sont vérifiés.</li> <li>Les fonctions suivantes sont désactivées, réduisant ainsi davantage la consommation d'énergie.</li> </ul> <p>Streamer <b>ARRÊT</b> Humidification <b>ARRÊT</b> (*2)  Ion plasma actif <b>ARRÊT</b></p> </div> </div> <p>*2 Le voyant MARCHE/ARRÊT humidificateur reste allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le débit d'air étant limité à « Silencieux » et « Bas », la capacité de purification et d'humidification de l'air est réduite.</li> <li>L'air n'étant pas pompé lorsque le ventilateur est arrêté, le capteur de poussière / PM2.5, le capteur d'odeur et le capteur d'humidité ont une sensibilité amoindrie. Si vous ne souhaitez pas que la sensibilité des capteurs soit réduite, réglez le mode monitoring sur « Arrêt ». ► Page 23, 24</li> <li>Le débit d'air est réglé automatiquement. Le débit d'air ne peut pas être ajusté manuellement.</li> <li>Appuyer sur  pour sélectionner le niveau d'humidité.</li> </ul>										
ANTI- POLLEN	<p><b>Réduction des niveaux de pollen</b></p> <p>Un léger courant d'air est créé en alternant toutes les 5 minutes entre les débits d'air « Standard » et « Bas » afin que le pollen puisse être aspiré et capturé avant d'atteindre le sol.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le débit d'air est réglé automatiquement. Le débit d'air ne peut pas être ajusté manuellement.</li> <li>Appuyer sur  pour sélectionner le niveau d'humidité.</li> </ul>										
HUMIDE	<p><b>Combat la sécheresse de la gorge et de la peau</b></p> <p>L'humidité est automatiquement ajustée pour être douce pour la peau et la gorge.  Si le son de fonctionnement vous dérange, la plage de débit d'air peut être modifiée. ► Page 23, 24</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'humidité étant maintenue à un niveau relativement élevé, une condensation peut se produire en cas d'écart important entre la température intérieure et la température extérieure.</li> <li>Le débit d'air est réglé automatiquement. Le débit d'air ne peut pas être ajusté manuellement.</li> <li>Le niveau d'humidité est réglé automatiquement. Le niveau d'humidité ne peut pas être sélectionné.</li> <li>Si  est pressé lorsque le MODE HUMIDE est actif, le MODE HUMIDE est arrêté et le MODE VENTILATEUR AUTO est activé. Le niveau d'humidité sera le niveau sélectionné précédemment.</li> </ul> <p>■ Pièce ambiantes et réglages de fonctionnement</p>  <table border="1"> <caption>Humidité cible (%) vs Température de la pièce (°C)</caption> <thead> <tr> <th>Température de la pièce (°C)</th> <th>Humidité cible (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>70 %</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60 %</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50 %</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40 %</td> </tr> </tbody> </table>	Température de la pièce (°C)	Humidité cible (%)	10	70 %	20	60 %	25	50 %	30	40 %
Température de la pièce (°C)	Humidité cible (%)										
10	70 %										
20	60 %										
25	50 %										
30	40 %										

# Réglages avancés

Fonction	1	
<b>Sortie du Streamer (Normal / Bas)</b> Réglage à l'achat : Normal  Si le sifflement généré par la décharge du Streamer ou l'odeur d'ozone vous dérange, le régler sur « Bas ». <ul style="list-style-type: none"> <li>Il est recommandé de le régler sur « Normal », car la capacité de désodorisation, etc., est réduite lorsqu'il est réglé sur « Bas ».</li> </ul>	<b>Télécommande</b> Maintenir  et  <b>enfoncés ensemble pendant environ 3 secondes lorsque l'unité est éteinte.</b> Chaque fois que  et  sont maintenus enfoncés pendant environ 3 secondes, un bip court retentit et le réglage alterne entre « Normal » et « Bas ».	« Bas »  [Clignotement]  « Normal »  [Allumé]
<b>Sortie de l'ion plasma actif (Marche/Arrêt)</b> Réglage à l'achat : Marche  Si l'odeur d'ozone vous dérange, régler la sortie de l'ion plasma actif sur « Arrêt ». <ul style="list-style-type: none"> <li>Si le réglage est sur « Arrêt », la décharge de l'ion plasma actif s'arrête, mais la suppression de la poussière et des odeurs se poursuit.</li> <li>Si l'odeur d'ozone continue de vous déranger, même après avoir réglé la sortie sur « Arrêt », réglez la sortie du Streamer sur « Bas ».</li> </ul>	<b>Télécommande</b> Maintenir  et  <b>enfoncés ensemble pendant environ 3 secondes lorsque l'unité est éteinte.</b> Chaque fois que  et  sont maintenus enfoncés pendant environ 3 secondes, un bip court retentit et le réglage alterne entre « Marche » et « Arrêt ».	« Arrêt »  [Clignotement]  « Marche »  [Allumé]
<b>Sensibilité du capteur de poussière / PM2.5 (Bas / Normal / Fort)</b> Réglage à l'achat : Normal  Le réglage de la sensibilité du capteur de poussière / PM2.5 peut être réglé sur « Bas / Normal / Fort ». <ul style="list-style-type: none"> <li>« Bas » rend le capteur moins réactif, et « Fort » rend le capteur plus réactif.</li> </ul>	<b>Télécommande</b> <b>Unité</b> Le réglage peut être effectué pendant l'opération ou lorsque l'opération est arrêtée.  <b>Maintenir  sur l'unité enfoncé pendant environ 5 secondes et lorsqu'un bip court retentit, appuyer sur  de la télécommande tout en continuant à appuyer sur  de l'unité.</b> Un bip court retentira.	<b>Relâcher  sur l'unité et  sur la télécommande.</b>  Le voyant VENTILATEUR indiquant le réglage actuel clignote, puis s'allume.  « Bas »  « Normal »  « Fort » 

2

3

4

## ■ État de fonctionnement du Streamer

Réglage		Réglages de sortie du Streamer	
		Normal	Bas
VENTILATEUR	Silencieux, Bas	MARCHE-ARRÊT	ARRÊT
	Standard	MARCHE-ARRÊT	
	Turbo	MARCHE	
MODE	VENTILATEUR AUTO, ANTI-POLLEN, HUMIDE	MARCHE-ARRÊT	
	ECONO	MARCHE-ARRÊT	ARRÊT

- Le Streamer de fonctionnement MARCHE-ARRÊT du Streamer signifie qu'il se met en MARCHE et en ARRÊT automatiquement en fonction du degré d'impureté de l'air et du réglage du débit d'air.

## ■ À propos du voyant Streamer

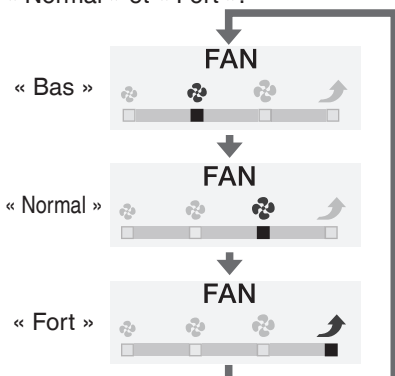
- Tant que les conditions (dans le tableau ci-dessus) de MARCHE-ARRÊT ou de MARCHE sont remplies, le voyant reste allumé. (Cependant, il est éteint pendant le mode monitoring.) Le voyant est éteint lorsque les conditions d'ARRÊT sont remplies.


**Le réglage est terminé lorsque les voyants clignotent ou s'allument pendant environ 5 secondes, puis s'éteignent.**

- Les réglages sont mémorisés même si l'unité est débranchée.

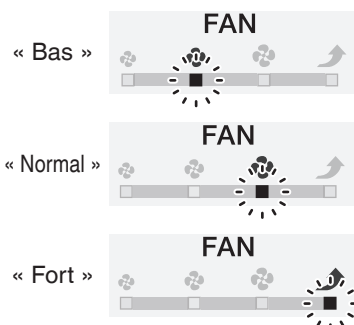
Appuyer sur  de l'unité pour modifier les réglages\*.

Chaque pression alterne entre « Bas », « Normal » et « Fort ».

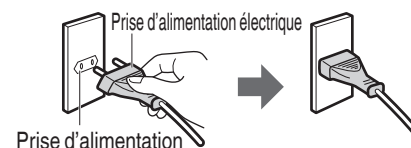


Appuyer sur  de la télécommande.

Un bip court retentira et le voyant VENTILATEUR réglé clignotera.




















Tant que le voyant clignote, débrancher la prise d'alimentation électrique, attendre au moins 5 secondes, puis réinsérer la prise d'alimentation électrique. Le réglage est à présent terminé.



- Si cette procédure n'est pas réalisée, l'unité ne revient pas en mode de fonctionnement normal.
- Les réglages sont mémorisés même si l'unité est débranchée.

\*Si le voyant ne change pas même après avoir modifié les réglages, débrancher l'unité, attendre au moins 5 secondes, réinsérer la prise d'alimentation électrique et réessayer depuis le début.

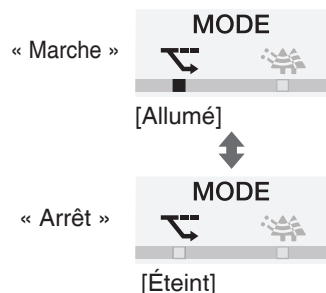
# Réglages avancés

Fonction	1	
<p><b>Mode monitoring dans le MODE ECONO (Marche/Arrêt)</b></p> <p>Réglage à l'achat : Marche</p> <p>La sensibilité des capteurs diminue lorsque le ventilateur est arrêté pendant le mode monitoring. Si vous ne souhaitez pas que la sensibilité des capteurs soit diminuée, réglez sur « Arrêt ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si réglé sur « Arrêt », l'opération de monitoring ne sera pas effectuée.</li> </ul>	<p><b>Télécommande</b> <b>Unité</b></p> <p>Le réglage peut être effectué pendant l'opération ou lorsque l'opération est arrêtée.</p> <p><b>Maintenir</b>  <b>sur l'unité enfoncé pendant environ 5 secondes et lorsqu'un bip court retentit, appuyer sur</b>  <b>de la télécommande tout en continuant à appuyer sur</b>  <b>de l'unité.</b></p> <p>Un bip court retentira.</p>	<p><b>Relâcher</b>  <b>sur l'unité et</b>  <b>sur la télécommande.</b></p> <p>Le voyant VENTILATEUR «  (Silencieux) » clignote, puis s'allume.</p> <p><b>FAN</b></p>  <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p>Le voyant ECONO indiquera l'état actuel comme suit.</p> <p><b>« Marche »</b></p> <p><b>MODE</b></p>  <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p><b>« Arrêt »</b></p> <p><b>MODE</b></p>  <p>[Éteint]</p>
<p><b>Plage de débit d'air pour VENTILATEUR AUTO (Normal / Bas)</b></p> <p>Réglage à l'achat : Normal</p> <p>Si vous êtes préoccupé par le bruit de fonctionnement pendant le MODE VENTILATEUR AUTO / MODE HUMIDE, modifiez le réglage sur « Bas ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si réglé sur « Bas », le débit d'air maximal pendant le fonctionnement en MODE VENTILATEUR AUTO est abaissé afin de réduire le bruit de fonctionnement.</li> </ul>	<p><b>Unité</b></p> <p>Le réglage peut être effectué pendant l'opération ou lorsque l'opération est arrêtée.</p> <p><b>Maintenir</b>  <b>enfoncé pendant environ 5 secondes, et lorsqu'un bip court son, appuyer sur</b>  <b>tout en continuant à maintenir</b>  <b>enfoncé.</b></p> <p>Un bip court retentira.</p>	<p><b>Relâchez</b>  <b>et</b> .</p> <p>Le voyant MODE VENTILATEUR AUTO clignote, puis s'allume.</p> <p><b>MODE</b></p>  <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p>Les voyants VENTILATEUR indiqueront le réglage actuel comme suit.</p> <p><b>« Normal »</b></p> <p><b>FAN</b></p>  <p>[Éteint]</p> <p><b>« Bas »</b></p> <p><b>FAN</b></p>  <p>[Clignotement → Allumé]</p>

2


### Appuyer sur de l'unité pour modifier les réglages\*.

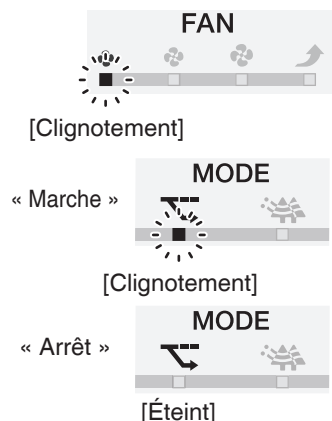
Chaque pression alterne entre « Marche » et « Arrêt ».



3

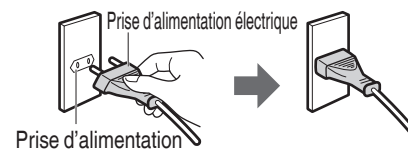
### Appuyer sur de la télécommande.

Un bip court son, le voyant VENTILATEUR «  (Silencieux) » clignote, et le voyant ECONO change comme suit selon le réglage.



4

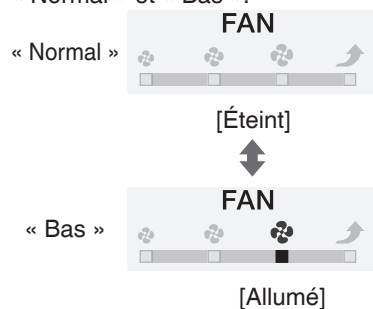
**Tant que le voyant clignote, débrancher la prise d'alimentation électrique, attendre au moins 5 secondes, puis réinsérer la prise d'alimentation électrique.**  
**Le réglage est à présent terminé.**



- Si cette procédure n'est pas réalisée, l'unité ne revient pas en mode de fonctionnement normal.
- Les réglages sont mémorisés même si l'unité est débranchée.

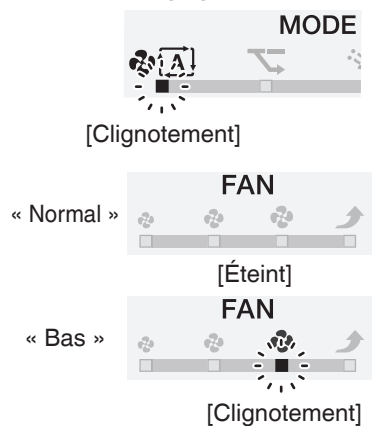
### Appuyez sur pour modifier les réglages\*.

Chaque pression alterne entre « Normal » et « Bas ».



### Appuyez sur .















Un bip court son, le voyant MODE VENTILATEUR AUTO clignote, et le voyant VENTILATEUR change comme suit selon le réglage.



\*Si le voyant ne change pas même après avoir modifié les réglages, débrancher l'unité, attendre au moins 5 secondes, réinsérer la prise d'alimentation électrique et réessayer depuis le début.



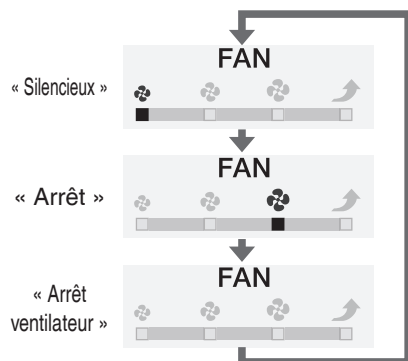
# Réglages avancés

Fonction	1
<p><b>Limitation du débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé</b> (Silencieux / Arrêt / Arrêt ventilateur)</p> <p>Réglage à l'achat : Silencieux</p> <p>Si vous ne souhaitez pas que le débit d'air soit réglé sur « Silencieux » lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé, réglez sur « Arrêt ». Si réglé sur « Arrêt », même si le voyant d'alimentation en eau s'allume, le débit d'air d'avant l'allumage du voyant continuera. Si l'odeur vous dérange lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé, modifiez le réglage sur « Arrêt du ventilateur ».</p>	<p><b>Télécommande</b> <b>Unité</b></p> <p>Le réglage peut être effectué pendant l'opération ou lorsque l'opération est arrêtée.</p> <p>Maintenir  sur l'unité enfoncé pendant environ 5 secondes et lorsqu'un bip court retentit, appuyer sur  de la télécommande tout en continuant à appuyer sur  de l'unité.</p> <p>Un bip court retentira.</p> <p><b>Relâcher  sur l'unité et  sur la télécommande.</b></p> <p>Le voyant d'alimentation en eau clignote, puis s'allume.</p> <p></p> <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p>Les voyants VENTILATEUR indiqueront le réglage actuel comme suit.</p> <p>« Silencieux » </p> <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p>« Arrêt » </p> <p>[Clignotement → Allumé]</p> <p>« Arrêt ventilateur » </p> <p>[Éteint]</p>
<p><b>Tonalité de notification lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé</b> (Répéter / Une fois / Arrêt)</p> <p>Réglage à l'achat : Répéter</p> <p>Si la tonalité de notification émise lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé vous gêne, par exemple au moment du coucher, réglez-la sur « Une fois » ou « Arrêt ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'elle est réglée sur « Répéter », la tonalité de notification d'alimentation en eau se répète une fois toutes les 5 minutes pendant environ 1 heure.</li> <li>C'est une fonction utile pendant les heures de sommeil, etc.</li> <li>L'alarme de notification d'erreur ne peut pas être désactivée.</li> </ul>	<p><b>Unité</b></p> <p>Maintenir  enfoncé pendant environ 3 secondes lorsque l'unité est éteinte.</p> <p>Chaque fois que  est enfoncé pendant environ 3 secondes, un bip court retentit et le réglage alterne entre « Répéter », « Une fois » et « Arrêt ».</p> <p>Les voyants d'humidité s'allument comme indiqué à droite, selon le réglage sélectionné.</p> <p>« Répéter » </p> <p>[Allumé]</p> <p>« Une fois » </p> <p>[Allumé]</p> <p>« Arrêt » </p> <p>[Clignotement]</p>

2

Appuyer sur  de l'unité pour modifier les réglages\*.

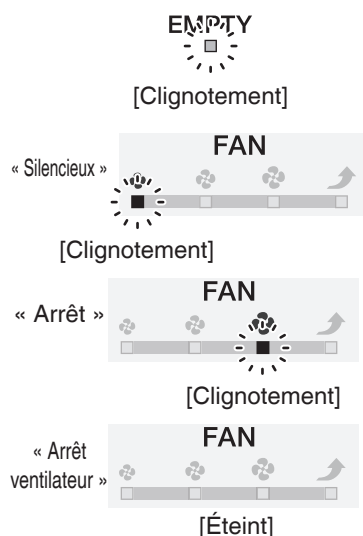
Chaque pression alterne entre « Silencieux », « Arrêt » et « Arrêt ventilateur ».



3

Appuyer sur  de la télécommande.

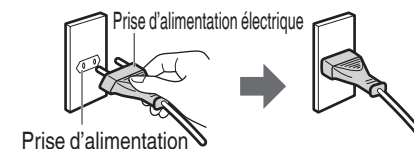
Un bip court son, le voyant d'alimentation en eau clignote et le voyant VENTILATEUR change comme suit selon le réglage.



4

Tant que le voyant clignote, débrancher la prise d'alimentation électrique, attendre au moins 5 secondes, puis réinsérer la prise d'alimentation électrique.

Le réglage est à présent terminé.



- Si cette procédure n'est pas réalisée, l'unité ne revient pas en mode de fonctionnement normal.
- Les réglages sont mémorisés même si l'unité est débranchée.

Le réglage est terminé lorsque les voyants clignotent ou s'allument pendant environ 5 secondes, puis s'éteignent.

\*Si le voyant ne change pas même après avoir modifié les réglages, débrancher l'unité, attendre au moins 5 secondes, réinsérer la prise d'alimentation électrique et réessayer depuis le début.

Avant les travaux de nettoyage et d'entretien, s'assurer de débrancher l'unité. (Risque de choc électrique ou de blessures)

# Maintenance

## Tableau de référence rapide de maintenance

Consulter les pages de référence pour de plus amples détails sur la dépose et la fixation de pièces pendant le nettoyage / la maintenance.

### Grille d'écoulement

#### Si la saleté devient problématique

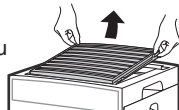
##### Essuyer

##### Nettoyer à l'eau

- Essuyer la saleté à l'aide d'un chiffon humide doux et rincer à l'eau.
- Ne pas utiliser de brosse dure, etc. (Risque de dommage)
- Si l'accumulation de saleté est importante, laisser température de la pièce dans de l'eau tiède ou à température ambiante mélangée à un détergent neutre de cuisine, puis rincer abondamment afin qu'il ne reste aucun détergent et laisser sécher à l'nuance jusqu'à ce que la pièce soit complètement sèche.

#### Dépose

- Insérez les doigts dans les encoches du haut de l'unité et soulevez.



#### Fixation

- Veiller à la bonne orientation puis fixer solidement.



### Unité

#### Quand la saleté devient problématique

##### Essuyer

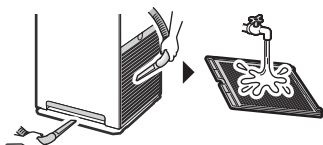
- Essuyer la saleté avec un chiffon humide doux.
- Si l'accumulation de saleté est importante, humidifier un chiffon avec un détergent neutre de cuisine et essuyer la saleté.
- Ne pas utiliser de brosse dure, etc. (Risque de dommage)

### Pré-filtre (avant, côté gauche, côté droit)

#### Environ toutes les 2 semaines

##### Aspirer

##### Nettoyer à l'eau

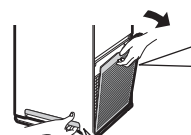


- Après avoir retiré toute la poussière à l'aide d'un aspirateur, retirer le préfiltre et le laver à l'eau, puis le laisser sécher à l'nuance.
- Utiliser une brosse souple pour nettoyer les interstices de la grille.

#### Attention

- **Ne pas utiliser de cotons-tiges ni de brosse dure.** (Une fissuration partielle du filtre peut en résulter)
- **Ne pas appliquer trop de force.** (Une rupture / dommage partielle du filtre peut en résulter)
- Si l'accumulation de saleté est importante, laisser température de la pièce dans de l'eau tiède ou à température ambiante mélangée à un détergent neutre de cuisine, puis rincer abondamment afin qu'il ne reste aucun détergent et laisser sécher à l'nuance jusqu'à ce que la pièce soit complètement sèche.

#### Dépose

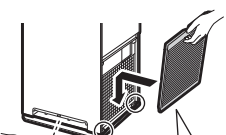


Tenir l'encoche du pré-filtre et la tirer vers vous pour la retirer.

- 1 Poser votre pouce sur le corps de l'unité et tenir l'extrémité du pré-filtre.
- 2 Le tirer vers vous pour le retirer.



#### Fixation



Insérer les languettes (2 lieu) dans l'unité et appuyer jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

Languettes (2 lieu)

Côté renversé

Insérer le loquet (1 lieu) dans l'unité.

Pousser des deux côtés jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Loquet (1 lieu)

Vue de dessus

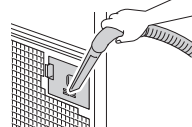


### Capteur de poussière / PM2.5

#### S'il y a une accumulation de poussière, etc.

##### Aspirer

- 1 Retirer le pré-filtre (côté gauche).
- 2 Aspirer la poussière à l'aide d'un suceur nettoyant d'aspirateur ou similaire.



#### Environ tous les 3 mois

##### Essuyer

- 1 Retirer le pré-filtre (côté gauche) et le couvercle de la prise d'air du capteur.

- 1 Déplacer la languette et tirer

Prise d'air du capteur



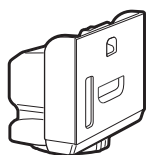
- 2 **Lentille** Comme c'est difficile à voir même avec une lumière, utiliser un **coton-tige sec** pour frotter légèrement l'intérieur le long du bord gauche. Aspirer la poussière autour de la zone à l'aide d'un suceur nettoyant d'aspirateur ou similaire.

- 3 Après le nettoyage, s'assurer de fixer solidement le couvercle. (Risque de dysfonctionnement)

## ⚠️ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser d'pétrole, de benzine, de plus fin, de composé de polissage, de paraffine, d'alcool, etc. (Risque de choc électrique, d'incendie ou de fissuration)
- Ne pas laver le corps principal de l'unité avec de l'eau. (Un choc électrique et un incendie ou un mauvais fonctionnement peuvent en résulter)

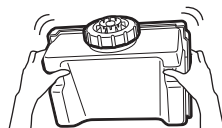
### Réservoir d'eau ▶ Page 15



[À l'intérieur du réservoir d'eau]  
À chaque remplissage  
du réservoir d'eau

**Nettoyer à l'eau**

- Nettoyer le réservoir d'eau en le remplissant d'une petite quantité d'eau, en fermant le bouchon et en secouant.
- Si la saleté est difficile à éliminer, nettoyer à l'aide d'une brosse souple ou de détergent neutre pour la cuisine puis rincer soigneusement le détergent.



[Extérieur du réservoir d'eau]  
Lorsque la saleté sur  
l'extérieur du réservoir  
d'eau devient problématique

**Essuyer**

- Essuyer la saleté avec un chiffon humide doux.
- Si l'accumulation de saleté est importante, humidifier un chiffon avec un détergent neutre de cuisine et essuyez la saleté.



### Unité de filtration d'humidification Pour plus de détails sur le nettoyage, le suppression et la fixation, se reporter à ▶ Page 29-31



Environ une fois par  
semaine

**Faire tremper**

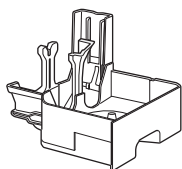
Environ une fois par mois ou quand l'odeur, la saleté, ou  
le tartre de l'eau (blanc ou marron) devient problématique

**Faire tremper dans du bicarbonate de  
soude, de l'acide citrique ou du jus de citron**

Environ tous les 10 ans  
**Remplacer**

▶ Page 32

### Bac d'humidification Pour plus de détails sur le nettoyage et le suppression / la fixation, se reporter à ▶ Page 29



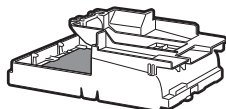
À chaque remplissage d'eau

**Jeter toute eau restante dans le bac**

Environ une fois par mois ou quand une odeur ou la saleté devient un problème

**Nettoyer à l'eau**

### Unité de filtration désodorisante Pour plus de détails sur le suppression / la fixation, se reporter à ▶ Page 33



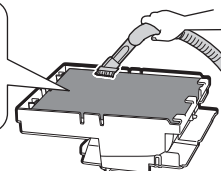
Quand la saleté devient problématique **Aspirer**

Quand une odeur devient problématique **Laisser dans un endroit aéré et nuance**

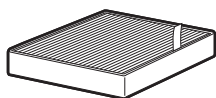
**Ne pas utiliser d'eau**

- Retirer l'ensemble du châssis de l'unité, puis aspirer la poussière à l'aide d'un aspirateur.
- Si une odeur devient un problème, exposer à un débit d'air dans un lieu ombragé. (environ 1 journée)
- Ne frottez pas la surface.
- Ne pas laver à l'eau. (L'utilisation d'eau provoque une déformation de la pièce et la rend inutilisable.) ▶ Page 36

**Ne pas détacher  
le filtre  
désodorisant du  
châssis**



### Filtre de dépoussiérage Pour plus de détails sur le suppression / la fixation, se reporter à ▶ Page 33



Environ tous les 10 ans

**Remplacer**

**Ne pas utiliser d'eau**

**Ne pas aspirer**

- Ne pas utiliser d'aspirateur ni d'eau pour le nettoyage. (En cas de dommage du filtre ou de trous ouverts etc., la poussière passant à travers le filtre diminuera sa capacité de dépoussiérage.)

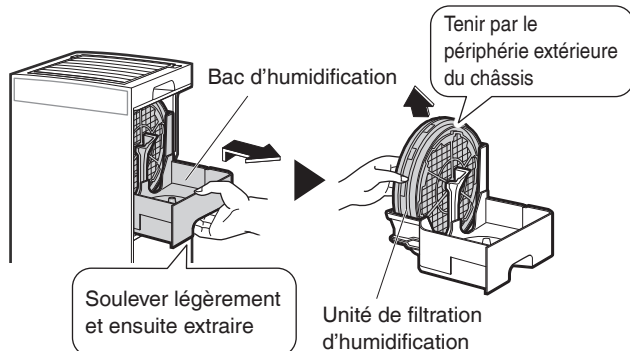
### Attention

- Veuillez respecter ces consignes pour éviter la décoloration et la déformation.
  - Si du détergent a été utilisé, essuyer soigneusement afin qu'il ne reste aucun résidu de détergent.
  - Lorsque vous utilisez de l'eau chaude, maintenez la température en dessous de 40 °C.
  - Ne pas sécher à la lumière solaire directe.
  - Ne pas sécher avec un sèche-cheveux.
  - Ne pas exposer au incendie.
- Lors de l'utilisation d'un aspirateur, ne pas heurter la pièce avec l'aspirateur. (Risque de dommage)
- Ne pas utiliser de pulvérisateurs inflammables (pulvérisateur d'air, insecticides, désinfectants, dépoussiérants, etc.) ou de désodorisants à proximité ou directement sur l'unité. (Un incendie, une déformation de l'unité ou d'autres pannes peuvent en résulter)
- Le purificateur d'air collecte la poussière et les odeurs dans la pièce. S'il est utilisé dans un environnement avec des odeurs fortes telles que des substances aromatiques, des huiles essentielles, des cigarettes ou de la viande rôtie, les odeurs peuvent adhérer au filtre, entraînant une émission d'odeurs après quelques semaines ou mois. Si vous utilisez l'appareil dans un environnement avec des odeurs fortes, il est recommandé d'aérer la pièce tout en utilisant le purificateur d'air. (Le temps nécessaire pour éliminer une odeur est plus long que le temps nécessaire pour éliminer la poussière)

# Maintenance

## Dépose du bac d'humidification et de l'unité de filtration d'humidification

1. Retirer le réservoir d'eau. ► Page 15
2. Tirer sur le bac d'humidification, puis retirer l'unité de filtration d'humidification.



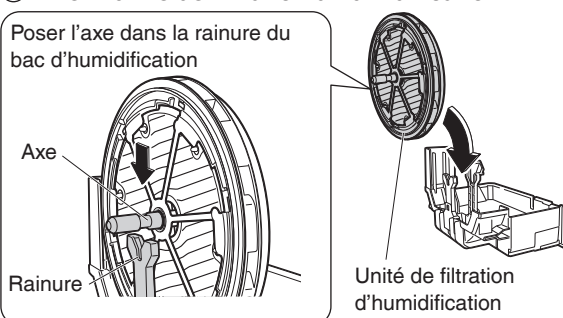
- Tirer doucement sur le bac car s'il y a de l'eau à l'intérieur, la surface vacillera et l'eau pourrait se renverser.
- Pour le porter, maintenir la base du bac d'humidification.

## Fixation du bac d'humidification et de l'unité de filtration d'humidification

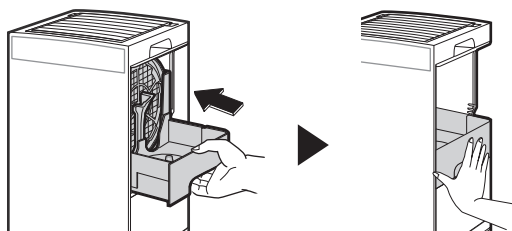
1. Fixer le bac d'humidification et l'unité de filtration d'humidification.

### ① Fixez l'unité de filtration d'humidification

Poser l'axe dans la rainure du bac d'humidification



### ② Poussez le bac d'humidification à fond



- Si l'unité de filtration d'humidification n'est pas correctement fixée au bac d'humidification, le bac d'humidification ne peut pas être fixé à l'unité.

### Attention

Après avoir fixé le bac d'humidification à l'unité, ne pas faire pivoter l'unité de filtration d'humidification de force. (Un dysfonctionnement peut en résulter)

2. Fixer le réservoir d'eau. ► Page 15

## — ⚠ AVERTISSEMENT

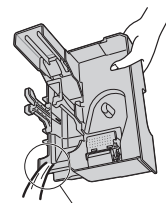
Avant les travaux de nettoyage et d'entretien, s'assurer de débrancher l'unité. (Risque de choc électrique ou de blessures)

## Bac d'humidification

### Jeter l'eau restante Nettoyer à l'eau

#### À chaque remplissage du réservoir d'eau

- Jeter toute eau restante dans le bac.



Jeter l'eau restante dans le bac d'ici

#### Environ une fois par mois ou quand une odeur ou la saleté devient un problème

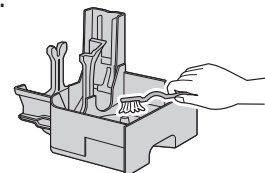
- Nettoyer à l'eau.

- Utiliser un chiffon doux, une brosse souple ou des coton-tiges pour nettoyer les lieux difficiles d'accès.
- S'il y a du tartre de l'eau, le retirer à l'aide d'un chiffon doux et humide ou d'une brosse imbibée d'un mélange d'acide citrique et d'eau tiède ou à température de la pièce.

Lorsque vous faites cela, prenez le plus grand soin de ne pas mettre d'eau sur les cartouches d'ions d'argent.

Terminer en rinçant à l'eau.

- L'acide citrique peut être acheté en pharmacie, droguerie ou supermarché.



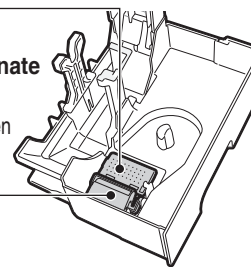
### Remarque

- Selon la qualité de l'eau et l'environnement d'usage, l'eau contenue dans le bac d'humidification peut se décolorer en tartre de l'eau, etc. Effectuer les opérations d'entretien nécessaires également dans ces cas.

### Attention

#### Cartouche ions d'argent

- Ne pas retirer.
- Ne pas nettoyer avec du bicarbonate de soude ou de l'acide citrique. Cela entraînerait une perte de capacité en termes de résistance aux moisissures.

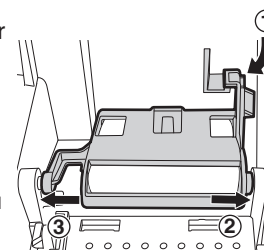


#### Flotteur

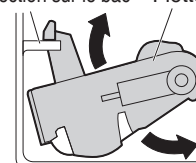
- Ne pas retirer. Cela empêcherait le fonctionnement de l'humidification.

### Si le flotteur se détache du bac

- ① Placer la projection du flotteur sur la projection du bac
- ② Insérer l'axe du côté de la projection du flotteur dans le trou du bac
- ③ Insérer l'axe dans le trou du bac



- Remplir le bac d'eau et vérifier que le flotteur reste à la surface.
- Après vérification, s'assurer de vider l'eau avant de fixer le bac d'humidification à l'unité.



Vue en coupe



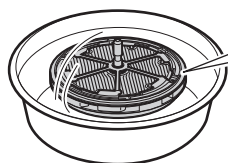
**S'ils sont sales, le bac d'humidification et le filtre d'humidification peuvent dégager de mauvaises odeurs. Veiller à les nettoyer régulièrement.**

## Unité de filtration d'humidification

Faire tremper dans du bicarbonate de soude, de l'acide citrique ou du jus de citron

### Environ une fois par semaine

**Nettoyer en faisant tremper dans de l'eau tiède (40 °C maxi) ou à température de la pièce.**



Ne pas détacher le châssis

**Environ 1 fois par mois ou quand l'odeur, le tartre de l'eau (blanc et marron) devient problématique.**

**La tartre de l'eau du calcaire alors que l'unité continue de fonctionner réduit la capacité d'humidification et peut provoquer des fuites d'eau.**

	Si l'odeur devient un problème		Si la saleté devient problématique
Symptôme	Odeur aigre	Une odeur comme les substances aromatiques ou de vieux chiffons	Saleté, tartre de l'eau (blanc / brun)
Méthode de nettoyage	Faire tremper dans du bicarbonate de soude	Faire tremper dans de l'acide citrique ou du jus de citron	
Si l'odeur ne peut pas être éliminée même après le nettoyage...	Faire tremper dans de l'acide citrique	Faire tremper dans du bicarbonate de soude	—

\* Si l'odeur et la saleté sont toujours un problème, nettoyer avec un **détergent neutre**.

Si l'odeur vous préoccupe lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé, réglez la limite du débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé sur « Arrêt du ventilateur ». ► Page 25, 26

### Exemple d'odeurs aigres

Odeur de buanderie humide, odeur de poussière, odeur de pieds, odeur d'œuf pourri, odeur de détritres putrides, odeur de fromage, odeur d'hôpital, odeur fermentée

### Exemples d'odeurs de chiffons rances

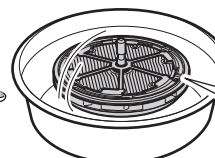
Odeur de viande crue, odeur de poisson pourri, odeur d'eau stagnante, odeur de vieux livre, odeur d'herbe, odeur de moisi

### Nettoyage au bicarbonate de soude

- Faire tremper les pièces pendant environ 30 à 60 minutes dans de l'eau tiède (environ 40 °C ou moins) ou dans de l'eau à température de la pièce mélangée à du bicarbonate de soude. Après le trempage, rincer à l'eau.

#### Quantité usage :

**2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 L d'eau**



Ne pas détacher le châssis

### Nettoyage à l'acide citrique ou au jus de citron

**Faire tremper dans de l'eau tiède (environ 40 °C ou moins) ou dans de l'eau à température de la pièce mélangée à de l'acide citrique ou du jus de citron pendant environ 2 heures. Après le trempage, rincer à l'eau.**

- Si l'accumulation d'impureté est problématique, prolonger le temps de trempage.

#### Quantités d'acide citrique à usage :

**2 cuillères à soupe d'acide citrique (environ 20 g) dans 3 L d'eau**

- L'acide citrique peut être acheté en pharmacie, droguerie ou supermarché.



#### Quantités de jus de citron à usage :

**1/4 de tasse de jus de citron pour 3 tasses d'eau**

- Du jus de citron 100 % en bouteille peut être utilisé. Utiliser uniquement du jus de citron 100 % sans pulpe (filtrer le jus au besoin).
- En cas de citron pressé, veiller à ne pas avoir de morceaux d'épluchures ni de pépins.

### Nettoyage au détergent neutre

- Faire tremper les pièces pendant environ 30 à 60 minutes dans de l'eau tiède (environ 40 °C ou moins) ou dans de l'eau à température de la pièce mélangée à un détergent neutre de cuisine. Après le trempage, rincer à l'eau.

#### Quantité usage :

**La quantité est indiquée dans les instructions du détergent**



**Faire tremper dans de l'eau tiède (environ 40 °C ou moins) ou dans de l'eau à température de la pièce pendant 1 heure supplémentaire.**

- Lorsque les zones sales deviennent un problème, nettoyer en frottant délicatement avec une éponge douce ou des cotons-tiges.

# Maintenance

## Unité de filtration d'humidification

Faire tremper dans du bicarbonate de soude, de l'acide citrique ou du jus de citron

### Précautions à prendre lors du nettoyage de l'unité de filtration d'humidification

- Ne pas mélanger le bicarbonate de soude avec l'acide citrique ou le jus de citron lors du nettoyage.
- Ne pas appliquer de force lors du nettoyage de l'unité de filtration d'humidification.  
Ne pas utiliser de brosse ni frotter fortement.  
(Risque de déformation)
- Nettoyer le châssis de l'unité de filtration d'humidification avec un chiffon doux, une brosse ou un coton-tige.  
(Pour plus de détails sur la suppression et la fixation du châssis de l'unité de filtration d'humidification, se reporter à [Page 32](#))
- Pour éviter les mauvaises odeurs et la décoloration, rincer soigneusement les pièces à l'eau claire.  
(Même si une décoloration se produit, cela ne pose pas de problème pour l'utilisation)

**La cause des mauvaises odeurs peut être le filtre désodorisant ou le filtre de dépoussiérage.**

**Essayez de nettoyer ces filtres.** [▶ Page 28](#)

### Attention

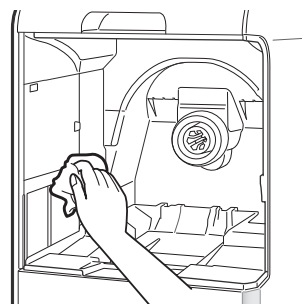
- S'ils sont nettoyés avec du bicarbonate de soude ou un détergent neutre, l'efficacité antibactérienne peut être réduite.
- Les pièces peuvent être utilisées même si elles sont encore humides après le nettoyage.
- Si elles ne doivent pas être utilisées pendant une période prolongée, laisser les pièces sécher complètement à l'nuance, puis les rattacher.
- L'accumulation de saleté sur les filtres d'humidification varie en fonction de l'environnement d'usage.  
Il est recommandé de nettoyer les pièces si vous percevez une odeur dégagée par la sortie d'air ou une réduction de la capacité d'humidification (débit d'usage de l'eau).

## Lorsque la saleté à l'intérieur de l'unité devient problématique

Lorsque le réservoir d'eau est retiré, il se peut que vous constatiez que l'intérieur de l'unité présente des taches blanches. Il s'agit de tartre de l'eau causé par des impuretés et de la saleté dans l'eau déposées lorsque l'eau s'est vaporisée, ce qui n'est pas anormal.

Si ces taches sont un problème, elles peuvent être éliminées.

- Essuyer la saleté avec un chiffon humide doux.
- Lorsque l'accumulation de saleté est importante, essuyer la saleté avec un chiffon humidifié avec un détergent neutre de cuisine.
- Ne pas utiliser de brosse dure etc. (Risque de dommage)





## - ⚠ AVERTISSEMENT

Avant les travaux de nettoyage et d'entretien, s'assurer de débrancher l'unité.  
(Risque de choc électrique ou de blessures)

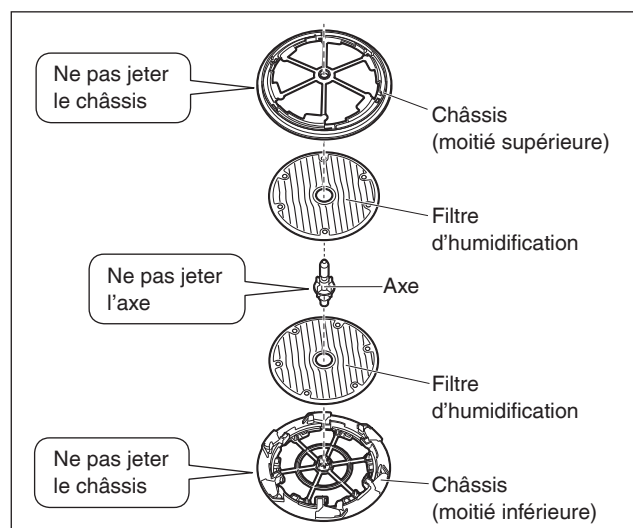
### Filtre d'humidification Remplacer

#### Remplacer environ tous les 10 ans\*

##### À propos des délais de remplacement des pièces

- Le délai de remplacement dépend des modes d'usage et de l'emplacement de l'unité.  
Le délai de remplacement standard est d'environ 10 ans, en supposant que le filtre est utilisé 8 heures par jour, 6 mois par an, et qu'il est nettoyé périodiquement. Remplacer les filtres d'humidification si la saleté / les taches ne peuvent pas être éliminées ou s'il y a une réduction des performances d'humidification (taux d'usage de l'eau).

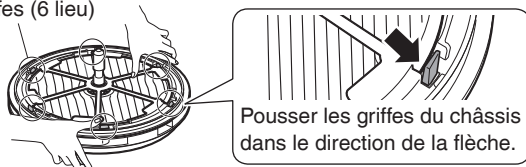
##### Figure de l'unité de filtration d'humidification démontée



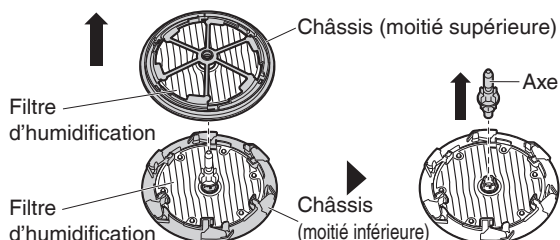
#### 1. Déposer le châssis et l'axe.

- ① Relâcher les griffes du châssis (6 lieu).

Griffes (6 lieu)



- ② Déposer le châssis (moitié supérieure) et extraire l'axe du châssis (moitié inférieure).



#### 2. Déposer les filtres d'humidification.

- Détacher les filtres d'humidification de chaque châssis.



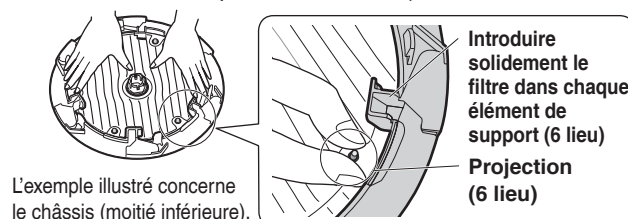
##### À propos de l'achat et de l'élimination

- Se reporter à « Pièces vendues séparément ».

► Page 45

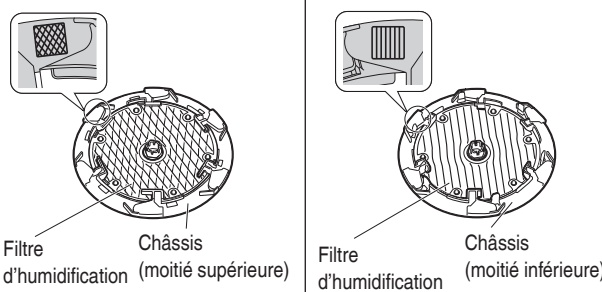
#### 3. Fixer les nouveaux filtres d'humidification à chaque châssis. (Les deux filtres d'humidification ont un avant et un arrière.)

- Aligner les projections (6 lieu) sur chaque châssis avec les trous de chaque filtre. (Une pose incorrecte entraîne un risque de fuite d'eau.)



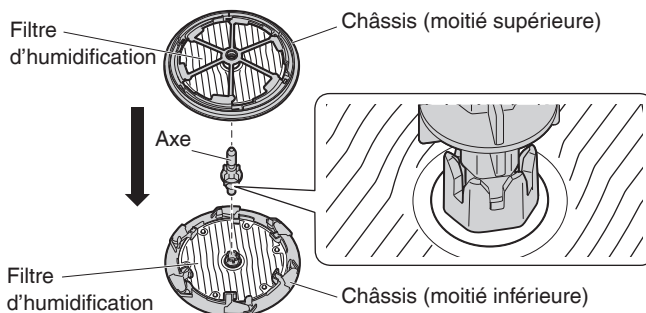
##### Combinaisons de filtre et châssis

- Fixer les filtres aux châssis de manière à ce que le motif de chaque filtre corresponde au marquage sur le châssis.

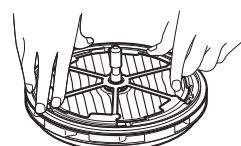


#### 4. Assembler les châssis et l'axe.

- ① Aligner les rainures des châssis (moitié supérieure et moitié inférieure) dans les projections de l'axe lors de la pose.



- ② Insérer les griffes (6 lieu) jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.



# Maintenance

S'assurer de faire fonctionner l'unité avec un filtre de dépoussiérage et une unité de filtration désodorisante fixés. Si l'unité fonctionne sans être équipée de filtres, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.

## Filtre de dépoussiérage Remplacer

### Remplacer environ tous les 10 ans


#### À propos des délais de remplacement des pièces

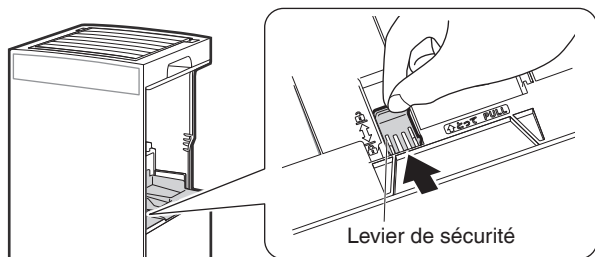
- Le délai de remplacement dépend des modes d'usage et de l'emplacement de l'unité.  
Si l'unité est utilisée quotidiennement dans une maison où 5 cigarettes sont fumées par jour, le filtre doit être remplacé environ tous les 10 ans. (Si 10 cigarettes sont fumées par jour, le remplacement doit être effectué environ tous les 5 ans.)  
(Calculé conformément à la méthode d'essai de la norme JEM1467 de l'Association japonaise des fabricants d'appareils électriques standard)  
Si la teneur en impuretés de l'air ambiant est élevée, le filtre devra être remplacé plus fréquemment.  
Si le filtre ne fonctionne pas correctement, il est temps de le remplacer.

#### 1. Retirer le réservoir d'eau. ► Page 15

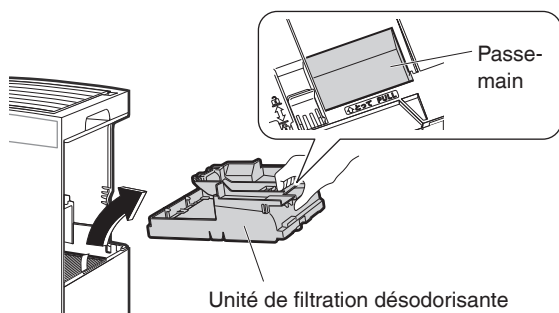
#### 2. Tirer sur le bac d'humidification, puis retirer l'unité de filtration d'humidification. ► Page 29

#### 3. Déposer l'unité de filtration désodorisante.

- ① Amener le levier de l'unité de filtration désodorisante sur  pour la déverrouiller.

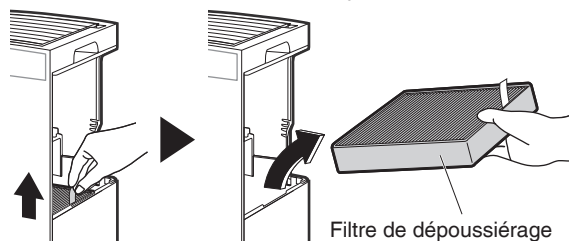


- ② Saisir le passe-main sur le haut de l'unité de filtration désodorisante et soulever la pièce pour l'extraire.



#### 4. Déposer le filtre de dépoussiérage.

- ① Tirer l'étiquette vers le haut. ② Saisir la partie inférieure du filtre de dépoussiérage et la soulever pour l'extraire.



#### À propos de l'achat et de l'élimination


- Se reporter à « Pièces vendues séparément ». ► Page 45

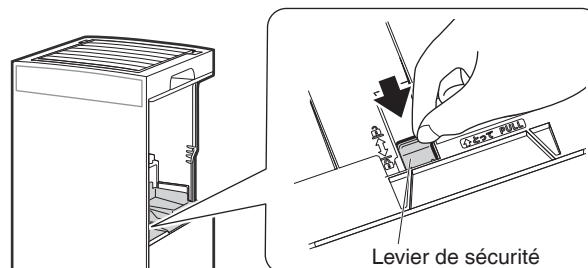
#### 5. Poser un nouveau filtre de dépoussiérage.

- Si sa mise en place est difficile, pousser le filtre de dépoussiérage pour l'installation.



#### 6. Installer l'unité de filtration désodorisante.

- Installer l'unité de filtration désodorisante et déplacer le levier vers  pour la verrouiller.



#### Attention

Veiller à verrouiller l'unité de filtration désodorisante. Si elle n'est pas verrouillée lorsque l'unité est utilisée, cela peut entraîner un bruit anormal et une réduction des performances.

#### 7. Installer le bac d'humidification et l'unité de filtration d'humidification. ► Page 29

#### 8. Fixer le réservoir d'eau. ► Page 15

**– ⚠ AVERTISSEMENT**

Avant les travaux de nettoyage et d'entretien, s'assurer de débrancher l'unité. (Risque de choc électrique ou de blessures)

**Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes**

- 1. Débrancher la prise d'alimentation électrique.**
- 2. Jeter toute l'eau du réservoir d'eau et du bac d'humidification, puis nettoyer les pièces.** ► Page 27-31
- 3. Laisser les composants internes sécher dans un endroit nuance.**
  - En particulier, les composants nettoyés à l'eau doivent être complètement secs. (L'humidité restante pourraient entraîner la formation de moisissures)
- 4. Couvrir la sortie d'air et les autres ouvertures avec un sac plastique ou analogue pour éviter l'entrée de poussière et ranger l'unité à la verticale dans un lieu sec.**  
(Un dysfonctionnement / rupture peut résulter du stockage de l'unité à l'envers ou sur le côté)

**Lorsque vous n'utilisez pas la Fonctionnement de l'humidification (pendant la morte-saison, etc.)**

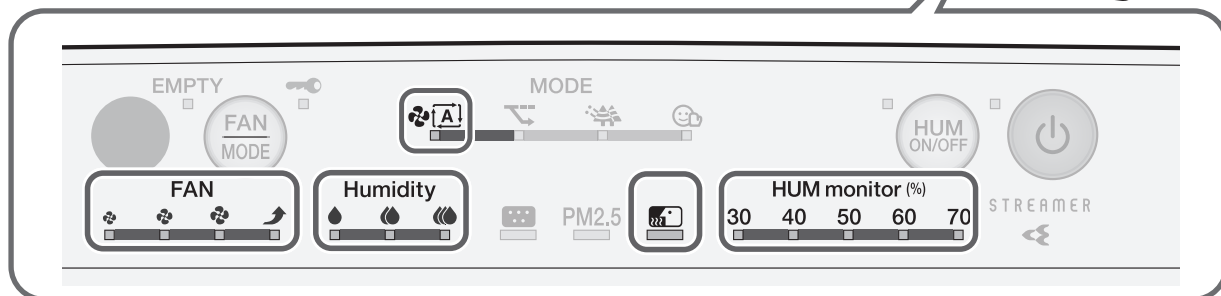
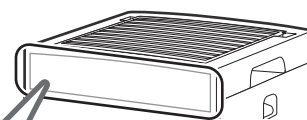
- 1. Débrancher la prise d'alimentation électrique.**
- 2. Jeter toute l'eau du réservoir d'eau et du bac d'humidification, puis nettoyer les pièces.** ► Page 27-31
- 3. Laisser les composants internes sécher dans un endroit nuance.**
  - En particulier, les composants nettoyés à l'eau doivent être complètement secs. (L'humidité restante pourraient entraîner la formation de moisissures)


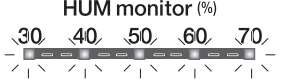


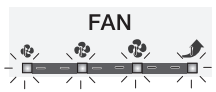
**Lorsque vous utilisez uniquement la fonction de purification de l'air, brancher l'appareil et le mettre en marche.**

# À propos des voyants lumineux

## Panneau opérateur / indicateur

Vérifier les voyants lumineux et suivre les instructions ci-dessous.



Voyant lumineux	Cause / Solution	
<b>Voyant du capteur d'odeur</b> Le voyant du capteur d'odeur clignote 	Ce voyant clignote si le filtre désodorisant ou l'unité de filtration désodorisante est détaché ou n'est pas correctement fixé. (Lorsqu'il clignote, le débit d'air est plus faible.) → Fixer correctement le filtre désodorisant et l'unité de filtration désodorisante. <a href="#">► Page 12, 13</a>	
<b>Voyants de monitoring HUM</b> Les 5 voyants de monitoring HUM clignotent 	Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.	
<b>Voyant MODE VENTILATEUR AUTO</b> Le voyant MODE VENTILATEUR AUTO clignote 		
<b>Voyants d'humidité</b> Les 3 voyants d'humidité (réglage de l'humidité) clignotent 	Le capteur de température ou le capteur d'humidité est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.	
<b>Voyants VENTILATEUR</b> Les 4 voyants VENTILATEUR clignotent 	Le pré-filtre, la grille d'écoulement, le filtre de dépoussiérage, l'unité de filtration d'humidification, le bac d'humidification et le réservoir d'eau sont-ils tous bien fixés ? Ces voyants peuvent clignoter si l'unité est utilisée avec une pièce détachée.	<b>■ Si toutes les pièces sont fixées</b> Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.
	Y a-t-il une accumulation de poussière sur le pré-filtre ?	<b>■ Si un ou plusieurs composants ne sont pas fixés</b> Débrancher la prise d'alimentation électrique, refixer les pièces, puis rallumer l'unité.
		<b>■ S'il n'y a pas d'accumulation de poussière</b> Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.
	La sortie d'air est-elle obstruée ?	<b>■ S'il y a une accumulation de poussière</b> Débrancher la prise d'alimentation, refixer les pièces, puis remettre l'unité sous tension. <a href="#">► Page 27</a>
		<b>■ Si la sortie d'air n'est pas obstruée</b> Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.
		<b>■ Si la sortie d'air est obstruée</b> Éliminer tout obstacle obstruant la sortie d'air puis remettre l'unité en marche.
		Ces voyants peuvent clignoter en cas de fluctuation soudaine de la tension. <a href="#">► Page 39</a>

# FAQ

Contrôler ce qui suit avant de prendre contact avec le lieu de vente.

## Q : Le capteur de poussière / PM2.5 semble avoir une faible sensibilité...

**R :** Effectuer un nettoyage périodique du capteur de poussière / PM2.5, car la saleté sur la lentille peut entraîner une mauvaise sensibilité. (►Page 27)  
De plus, le temps de réponse du capteur de poussière / PM2.5 varie en fonction de la taille de la pièce.

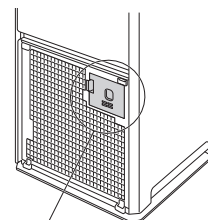
Ajuster en fonction du réglage de la sensibilité du capteur de poussière / PM2.5.

(►Page 21, 22)

Si le réglage du débit d'air est défini sur un réglage puissant comme « Turbo », la réactivité du capteur de poussière / PM2.5 peut être médiocre.

Le fort débit d'air fait en sorte que la poussière est aspirée dans l'arrivée d'air avant d'atteindre le capteur de poussière / PM2.5, ce n'est cependant pas un dysfonctionnement.

Si la limite du débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », la réactivité du capteur de poussière / PM2.5 peut être médiocre lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé. (Parce que le ventilateur est arrêté) (►Page 25, 26)



Capteur de poussière / PM2.5

## Q : Le filtre de dépoussiérage peut-il être nettoyé à l'eau ?

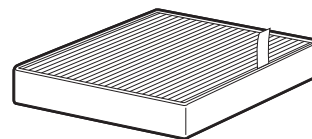
**R :** Il ne peut pas être nettoyé à l'eau.

(Risque de baisse des performances du filtre de dépoussiérage.)

Le remplacer si l'accumulation de saleté est importante. (►Page 28)

Selon l'environnement d'usage, des odeurs peuvent adhérer au filtre de dépoussiérage.

Si l'odeur est un problème, remplacer le filtre. (►Page 33)



## Q : Le filtre de dépoussiérage noircit facilement...

**R :** Cela n'affectera pas les performances de dépoussiérage, mais si cela pose problème, remplacer le filtre. (►Page 33)

## Q : Le filtre désodorisant peut-il être nettoyé à l'eau ? Ou doit-il être remplacé ?

**R :** Il ne peut pas être nettoyé à l'eau.

(L'utilisation d'eau provoque une déformation de la pièce et la rend inutilisable.)

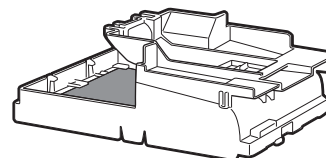
En cas de lavage à l'eau par inadvertance, prendre contact avec le lieu de vente.

Retirer l'unité de filtration désodorisante du corps principal et aspirer la poussière avec un aspirateur.

Le remplacement n'est pas nécessaire.

Selon les conditions d'usage, des odeurs peuvent adhérer au filtre désodorisant.

Si l'odeur pose problème, l'aérer à l'nuance. (environ 1 journée) (►Page 28)



## Q : Aucune vapeur n'est visible pendant le fonctionnement de l'humidification...

**R :** Aucune vapeur n'est visible car l'humidification est réalisée en faisant passer l'air à travers les filtres d'humidification et en le vaporisant, plutôt qu'en faisant bouillir de l'eau.


## Q : L'air émis pendant le fonctionnement de l'humidification semble frais...

**R :** L'air émis est légèrement plus bas en température que l'air aspiré, car la chaleur de l'air est utilisée lorsque l'eau contenue dans les filtres d'humidification est vaporisée.

# FAQ

Contrôler ce qui suit avant de prendre contact avec le lieu de vente.

## Q : L'humidification est en cours mais l'humidité ambiante n'augmente pas...

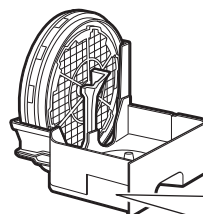
**R :** Le temps nécessaire pour augmenter l'humidité peut varier en fonction de la taille et des conditions de la pièce. **Régler l'humidité sur «  Fort »** et augmenter le réglage du débit d'air.  
L'encrassement de l'unité de filtration d'humidification peut entraîner une baisse des performances.  
Procéder régulièrement au nettoyage / maintenance. [► Page 17, 28-31](#)

## Q : Le fonctionnement en continu est-il possible ?

**R :** Le fonctionnement en continu est possible.  
L'unité doit être arrêtée périodiquement pour l'entretien et le nettoyage.

## Q : N'est-il pas nécessaire de remplacer la cartouche ions d'argent fixée au bac d'humidification ?

**R :** La cartouche ions d'argent a une durée de vie de 10 ans.



Cartouche ions d'argent

Supprime les bactéries responsables de la boue.



# Dépannage

## ■ Avant de procéder à une enquête ou de demander une réparation, contrôler les points suivants.

Si le problème persiste, prendre contact avec le lieu de vente.

## ■ En cas de dysfonctionnement pendant la marche

Si les voyants lumineux du panneau indicateur de l'unité s'allument anormalement pendant le fonctionnement en raison d'un coup de foudre, etc., et que le fonctionnement n'est pas possible, retirer la prise d'alimentation électrique, attendre au moins 5 secondes, puis réinsérer la prise d'alimentation électrique et redémarrer le fonctionnement.



### Pas problématique





Ce cas n'est pas un problème.











### Contrôler

Merci de contrôler à nouveau avant de solliciter une réparation.

## ■ L'unité ne fonctionne pas

Symptôme	Points de contrôle
L'unité ne fonctionne pas même si l'on appuie sur  de la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Les batterie de la télécommande sont-elles à plat ?</b> → Remplacez les batteries. <a href="#">► Page 14</a></li> <li><b>Les boutons des télécommandes de téléviseurs, magnétoscopes, etc., sont-ils bloqués en position enfoncée ?</b> → Si des boutons sont maintenus enfoncés, par exemple en étant pressés contre la baie de télécommande, il peut y avoir des interférences de signal.</li> <li><b>Y a-t-il des dispositifs dans la pièce équipés de la capacité de retransmettre les signaux de télécommande reçus dans d'autres directions ? Certaines enceintes de TV, etc., sont équipées de la fonctionnalité ci-dessus.</b> → S'il y a un tel dispositif dans la pièce, le signal de ce dispositif et le signal de la télécommande peuvent interférer l'un avec l'autre, empêchant la réception du signal.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li> Afin de protéger le système, l'unité peut cesser de fonctionner après de brusques et importantes fluctuations de tension. Si l'unité était en fonctionnement à ce moment-là, le fonctionnement reprendra automatiquement une fois que la tension sera redevenue normale. Plage de protection contre la tension : 180 V-264 V</li> </ul>
L'unité ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ?</b> → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur s'arrêtera lorsque le voyant d'alimentation en eau sera allumé. <a href="#">► Page 25, 26</a></li> </ul>

## ■ Des sons sont audibles





Symptôme	Points de contrôle
Son de tremblement au démarrage ou en MODE ECONO	<ul style="list-style-type: none"> <li> Ceci est le son du démarrage du moteur et n'est pas un dysfonctionnement.</li> </ul>
Cliquetis pendant la Fonctionnement de l'humidification	<ul style="list-style-type: none"> <li> Un cliquetis peut être généré lorsque le fonctionnement de l'humidification démarre ou s'arrête.</li> </ul>
Gargouillement pendant la Fonctionnement de l'humidification	<ul style="list-style-type: none"> <li> Un gargouillement peut être émis lorsque l'eau passe du réservoir d'eau au bac d'humidification.</li> </ul>
Pendant le fonctionnement de l'humidification ou après que le fonctionnement de l'humidification s'arrête, il y a des grésillements ou des grondements.	<ul style="list-style-type: none"> <li> Ce son est généré lorsque l'unité de filtration d'humidification tourne. Si les sons posent problème, essayer de déplacer l'unité vers un autre emplacement.</li> </ul>
Grincement pendant la Fonctionnement de l'humidification	<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Le bac d'humidification ou l'unité de filtration d'humidification sont-ils sales ?</b> → Un son peut être généré en cas d'accumulation de tartre de l'eau sur le bac d'humidification ou sur l'unité de filtration d'humidification. Nettoyer les pièces. <a href="#">► Page 29-31</a></li> </ul>
Son d'éclaboussure pendant la Fonctionnement de l'humidification	<ul style="list-style-type: none"> <li> C'est le son de l'eau qui éclabousse les filtres d'humidification.</li> </ul>
Sifflement pendant le fonctionnement	<ul style="list-style-type: none"> <li> Pendant le fonctionnement du Streamer, l'unité de Streamer émettra un son de sifflement lors de la décharge du Streamer. Selon les conditions d'usage, le son peut devenir plus silencieux ou se transformer en un crépitemment, un bourdonnement ou un gargouillis, mais cela est normal. Si les sons posent problème, essayer de déplacer l'unité vers un autre emplacement.</li> <li> Vous pouvez également régler la sortie du Streamer sur « Bas ». <a href="#">► Page 21, 22</a></li> </ul>

# Dépannage

## ■ Des sons sont audibles

Symptôme	Points de contrôle
Son de sifflement et battement pendant le fonctionnement	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Y a-t-il une accumulation de poussière sur le pré-filtre ?</b> → Nettoyer la pièce. <a href="#">► Page 27</a></li> <li>• <b>Le filtre de dépoussiérage est-il encrassé ?</b> → Nettoyer la pièce. <a href="#">► Page 28</a> Selon les conditions d'usage, le filtre de dépoussiérage peut s'encrasser et sa durée de vie être écourtée. <a href="#">► Page 6</a> Si le problème persiste même après le nettoyage, remplacer le filtre de dépoussiérage. <a href="#">► Page 33</a></li> </ul>
Le bruit de fonctionnement est fort	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le filtre de dépoussiérage est-il correctement fixé ?</b> → S'il ne l'est pas, les son de fonctionnement peuvent augmenter. <a href="#">► Page 33</a></li> </ul>

## ■ Voyants lumineux

Symptôme	Points de contrôle
Le voyant d'alimentation en eau s'allume et s'éteint plusieurs fois	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Même après l'allumage du voyant d'alimentation en eau, selon le débit d'air, l'eau dans le bac d'humidification peut onduler et faire bouger le flotteur, provoquant l'allumage et l'extinction répétés du voyant d'alimentation en eau. (Cela est dû au fait que l'état allumé / éteint du voyant d'alimentation en eau dépend de la position du flotteur.) → Arrêter le fonctionnement, débrancher l'alimentation électrique, puis remplir le réservoir d'eau. <a href="#">► Page 15</a></li> </ul>
Les voyants lumineux autres que le voyant MARCHE/ARRÊT, le voyant d'alimentation en eau et le voyant MARCHE/ARRÊT humidificateur ne s'allument pas	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La luminosité des voyants lumineux est-elle réglée sur ARRÊT ?</b> → Pour que les voyants s'allument, régler la luminosité des voyants sur LUMINEUX ou FAIBLE. <a href="#">► Page 18</a>  → Si la luminosité des voyants est réglée sur ARRÊT, après la mise sous tension de l'unité, la luminosité des voyants sera FAIBLE pendant environ 10 secondes, puis se mettra en ARRÊT. <a href="#">► Page 18</a></li> </ul>
Les voyants lumineux s'éteignent environ 10 secondes après la mise sous tension de l'unité	
Tous les voyants VENTILATEUR («  (Silencieux) », «  (Bas) », «  (Standard) », «  (Turbo) ») clignotent	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le pré-filtre, la grille d'écoulement, le filtre de dépoussiérage, l'unité de filtration d'humidification, le bac d'humidification et le réservoir d'eau sont-ils tous bien fixés ? Ces voyants peuvent clignoter si l'unité est utilisée avec une pièce détachée.</b> [Si une ou plusieurs pièces sont détachées] → Débrancher la prise d'alimentation électrique, refixer les pièces, puis rallumer l'unité. [Si toutes les pièces sont fixées] Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.</li> <li>• <b>Y a-t-il une accumulation de poussière sur le pré-filtre ?</b> [S'il y a une accumulation de poussière] <a href="#">► Page 27</a> → Débrancher la prise d'alimentation électrique, nettoyer le pré-filtre, puis rallumer l'unité. [S'il n'y a pas de poussière] Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.</li> <li>• <b>La sortie d'air est-elle obstruée ?</b> [Si la sortie d'air est obstruée] → Éliminer tout obstacle obstruant la sortie d'air puis remettre l'unité en marche. [Si la sortie d'air n'est pas obstruée] Un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.</li> </ul>
	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ces voyants peuvent clignoter en cas de fluctuation soudaine de la tension. Les voyants reviennent à leur état précédent une fois la tension normale rétablie. Plage de protection contre la tension : 180 V-264 V</li> </ul>
Le voyant de capteur de poussière / PM2.5 reste orange ou rouge	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Y a-t-il une accumulation de poussière dans et autour de la prise d'air du capteur de poussière / PM2.5 ?</b> → Passer l'aspirateur pour enlever la poussière de la prise d'air à l'aide d'un aspirateur. <a href="#">► Page 27</a></li> <li>• <b>Le capot de la prise d'air du capteur de poussière / PM2.5 est-il détaché ?</b> → Fixer solidement le capot. <a href="#">► Page 27</a></li> <li>• <b>La lentille du capteur de poussière / PM2.5 est-elle sale ?</b> → Essuyer la saleté de la lentille à l'aide d'un coton-tige sec ou d'un instrument analogue. <a href="#">► Page 27</a></li> <li>• <b>Le pré-filtre est-il sale ?</b> → Nettoyer la pièce. <a href="#">► Page 27</a></li> </ul>

## ■ Voyants lumineux

Symptôme	Points de contrôle
Le voyant d'alimentation en eau reste allumé même avec l'ajout d'eau.	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le bac d'humidification est-il solidement fixé ? → Le pousser à fond. (►Page 29)</li> <li>Le flotteur dans le bac d'humidification est-il bloqué ? Le flotteur du bac d'humidification est-il correctement fixé ? → Fixer correctement le flotteur et s'assurer qu'il se déplace sans problème. (►Page 29)</li> </ul>
Le voyant du capteur d'odeur reste vert malgré la présence d'une odeur	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Y avait-il une forte odeur au début du fonctionnement ? → Pendant la 1<sup>re</sup> minute suivant la connexion à l'alimentation ou la mise en marche de l'unité, la sensibilité du capteur d'odeur servira de référence. (►Page 9) Si l'air devient plus pur pendant le fonctionnement, la référence pour la sensibilité du capteur d'odeur sera mise à jour et la couleur du voyant changera en réponse à l'odeur.</li> <li>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ? → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur s'arrêtera lorsque le voyant d'alimentation en eau sera allumé. La réactivité du capteur d'odeur peut être faible lorsque le ventilateur est arrêté. (►Page 25, 26)</li> </ul>
Parfois, le voyant Streamer ne s'allume pas	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Streamer peut cesser de fonctionner en fonction du degré d'impureté de l'air et du débit d'air. (►Page 22)</li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La sortie du Streamer est-elle réglée sur « Bas » ? → Lorsqu'il est réglé sur « Bas », le Streamer fonctionne pendant une durée plus courte que lorsqu'il est réglé sur « Normal ». (►Page 21, 22)</li> <li>L'unité fonctionne-t-elle en MODE ECONO ? → Le voyant Streamer ne s'allume pas lorsque l'unité est en mode monitoring. (►Page 20)</li> </ul>
Le voyant du capteur d'odeur clignote	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les filtres désodorisants et l'unité de filtration désodorisante sont-ils fixés ? → Fixer correctement le filtre désodorisant et l'unité de filtration désodorisante. (►Page 12, 13)</li> </ul>

## ■ Fonction de purification de l'air



Symptôme	Points de contrôle
La capacité de purification de l'air est réduite	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'unité est-elle placée dans un lieu où le débit d'air ne peut pas l'atteindre ou est-elle entourée d'obstacles ? → Choisir une position sans obstacle et de laquelle le débit d'air atteint toutes les zones de la pièce.</li> <li>Le pré-filtre ou le filtre de dépoussiérage est-il sale ? → Nettoyer la pièce. (►Page 27, 28)</li> </ul>
La sortie d'air dégage une odeur	<p><b>?</b></p> <p>Le purificateur d'air collecte la poussière et les odeurs dans la pièce. S'il y a des odeurs fortes ou des odeurs constamment émises dans la pièce, les odeurs ne pourront pas être éliminées et pourront adhérer à l'unité ou au filtre, entraînant une émission d'odeurs après quelques semaines ou mois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Y a-t-il une forte odeur dans la pièce, ou quelque chose dans la pièce qui dégage une odeur en continu ? (peinture, nouveaux meubles, papier peint, sprays, cosmétiques, médicaments, désodorisants, huiles aromatiques, cigarettes, viande grillée, etc.) → Utiliser un ventilateur en même temps ou faire fonctionner l'unité dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce que l'odeur disparaisse.</li> <li>La pièce est-elle remplie d'odeurs en raison de la cuisson de viande grillée ou de plusieurs personnes qui fument ? → L'odeur s'estompe progressivement au fur et à mesure que l'unité fonctionne.</li> <li>Avez-vous déplacé l'unité dans une autre pièce ? → L'unité peut dégager l'odeur de la pièce dans laquelle elle était précédemment. Continuer à fonctionner jusqu'à ce que l'odeur disparaisse.</li> <li>Y a-t-il une odeur provenant du filtre désodorisant, du filtre de dépoussiérage, du filtre d'humidification ou du bac d'humidification ? → Nettoyer les pièces. (►Page 28-31)</li> <li>Jetez toute eau se trouvant dans le bac d'humidification chaque fois que vous remplissez le réservoir d'eau.</li> <li>En cas d'utilisation de la fonction de Purification de l'air uniquement, jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.</li> <li>Ne pas utiliser de désodorisants, d'insecticides ou d'autres aérosols inflammables, etc., près ou directement sur l'unité.</li> </ul>

# Dépannage

## ■ Fonction de purification de l'air

Symptôme	Points de contrôle
La sortie d'air dégage une odeur	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dans certains cas, la sortie d'air peut émettre une légère odeur car des traces d'ozone sont générées lors de la décharge du Streamer ou de la décharge d'ion plasma actif. Cette quantité est toutefois négligeable et sans danger pour la santé.</li> <li><b>Si une odeur sort de la sortie d'air au début du fonctionnement</b>, régler le débit d'air sur « Turbo » et continuer à fonctionner l'unité jusqu'à ce que l'odeur disparaisse. (►Page 17)</li> <li>Si l'odeur provenant de la sortie d'air vous préoccupe, vous pouvez supprimer la génération d'odeurs en réglant la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé sur « Arrêt du ventilateur ».</li> </ul> <p>(►Page 25, 26)</p>
Aucun air n'est émis	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>La sortie d'air ou l'arrivée d'air est-elle bloquée ?</b> Si la sortie d'air n'est pas bloquée, un composant électrique est défectueux. → Prendre contact avec le lieu de vente.</li> <li><b>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ?</b> → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur s'arrêtera lorsque le voyant d'alimentation en eau sera allumé. L'air ne sera pas émis lorsque le ventilateur est arrêté. (►Page 25, 26)</li> </ul>
Le débit d'air ne peut pas être ajusté	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Le voyant du capteur d'odeur clignote-t-il ?</b> → Fixer correctement le filtre désodorisant et l'unité de filtration désodorisante. (►Page 12, 13)</li> </ul>

## ■ Fonction d'humidification

Symptôme	Points de contrôle
L'humidification ne se produit pas même s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau (Le filtre d'humidification ne tourne pas)	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Comme cet unité réalise l'humidification par vaporisation, l'eau s'épuise lentement lorsque l'humidité ambiante est élevée ou la température est basse.</li> <li>Le fonctionnement de l'humidification s'arrête lorsque l'humidité de la pièce atteint l'humidité cible réglée pour le fonctionnement de l'humidification.</li> </ul> <p>(►Page 17)</p>
L'eau du réservoir d'eau ne s'épuise pas	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Le voyant MARCHE/ARRÊT humidificateur est-il allumé ?</b> → Si le voyant n'est pas allumé, appuyez sur  ou .</li> <li><b>Le filtre d'humidification et l'unité de filtration d'humidification sont-ils correctement fixés ?</b> (►Page 29, 32)</li> <li><b>Y a-t-il du tartre de l'eau ou de la saleté sur les filtres d'humidification ?</b> → Les dépôts de tartre de l'eau ou de saleté sur les filtres d'humidification peuvent entraîner une réduction des performances. L'accumulation de saleté sur les filtres d'humidification varie en fonction de la qualité de l'eau et peut entraîner une réduction des performances. Nettoyer l'unité de filtration d'humidification. (►Page 29-31)</li> <li><b>Le voyant d'alimentation en eau est-il allumé ?</b> → S'il est allumé, le bac d'humidification n'est pas correctement fixé. Remettre le bac d'humidification en place. (►Page 29)</li> <li><b>Le voyant du capteur d'odeur clignote-t-il ?</b> → S'il clignote, le filtre désodorisant ou l'unité de filtration désodorisante ne sont pas correctement fixés. Si elle n'est pas correctement fixée, le débit d'air diminuera et les performances d'humidification chuteront. Fixer correctement le filtre désodorisant et l'unité de filtration désodorisante. (►Page 12, 13)</li> </ul>
Le filtre d'humidification ne tourne pas	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ?</b> → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur et le filtre d'humidification s'arrêteront lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé. (►Page 25, 26)</li> </ul>

## ■ Fonction d'humidification

Symptôme	Points de contrôle
Les voyants de monitoring HUM affichent toujours une humidité élevée	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>L'unité est-elle positionnée près d'une fenêtre ou dans un lieu exposé à des vents froids ?</b> → Il est possible que seul l'air entourant l'unité ait une humidité élevée. Déplacer l'unité vers un autre emplacement.</li> </ul> <p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'humidité s'accumule facilement dans les pièces orientées au nord ou les pièces proches des zones humides, comme les salles de bain, si bien que ces pièces ont tendance à avoir une humidité plus élevée.</li> <li>• Immédiatement après le démarrage du fonctionnement, l'humidité peut être affichée plus élevée qu'elle n'est, en fonction de l'état de l'air à l'intérieur de l'unité. Laisser l'unité fonctionner pendant environ 1 heure, puis vérifier à nouveau.</li> </ul>
Le niveau d'humidité indiqué sur l'unité diffère des autres hygromètres	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En effet, même dans le cas d'1 seule pièce, le débit d'air provoque des variations de température et d'humidité dans toute cette pièce. Considérer ces indications comme une estimation grossière de l'humidité ambiante.</li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ?</b> → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur s'arrêtera lorsque le voyant d'alimentation en eau sera allumé. La réactivité du capteur d'humidité peut être faible lorsque le ventilateur est arrêté. <span>► Page 25, 26</span></li> </ul>
L'humidité ambiante n'augmente pas	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque l'humidité intérieure ou extérieure est basse, que les parois ou les matériaux du sol de la pièce sont secs, ou que la pièce a une mauvaise isolation contre les courants d'air, l'humidité cible peut ne pas être facilement atteinte.</li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Utilisez-vous l'unité dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à celle recommandée pour l'unité ?</b> <span>► Page 44</span></li> <li>• <b>L'humidité est-elle réglée sur « (Bas) » ou « (Standard) » ?</b> <b>Le débit d'air est-il réglé sur « (Silencieux) » ou « (Bas) » ?</b> → Régler l'humidité sur « (Fort) » et augmenter le réglage du débit d'air. <span>► Page 17</span></li> <li>• <b>Le voyant du capteur d'odeur clignote-t-il ?</b> → Fixer correctement le filtre désodorisant et l'unité de filtration désodorisante. <span>► Page 12, 13</span></li> </ul>
Le fonctionnement de l'humidification ne s'arrête pas même après que l'humidité augmente	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque l'humidité intérieure ou extérieure est élevée, que les parois et sols de la pièce sont humides, ou que la pièce est bien isolée contre les courants d'air, l'humidité cible peut être dépassée.</li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>L'unité est-elle exposée à la lumière solaire directe ou à de l'air chaud émanant d'un appareil de chauffage ?</b> → Déplacer l'unité dans un endroit sans ce type d'exposition directe.</li> <li>• La purification de l'air est effectuée même pendant la Fonctionnement de l'humidification. Lorsque l'humidité réglée pour le fonctionnement de l'humidification est atteinte, le fonctionnement de l'humidification s'arrête mais le fonctionnement de purification de l'air se poursuit.</li> </ul>
Le fonctionnement de l'humidification ne s'arrête pas même si le voyant d'alimentation en eau est allumé (le filtre d'humidification continue de tourner)	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Même si le voyant d'alimentation en eau s'allume, le filtre d'humidification continuera à tourner pendant environ 90 minutes afin de réduire la quantité d'eau restant dans le bac d'humidification. Si vous souhaitez que le fonctionnement de l'humidification se poursuive, nettoyez le réservoir d'eau, puis remplissez-le d'eau. <span>► Page 9, 15, 28</span></li> </ul>
L'eau du réservoir d'eau diminue même si le fonctionnement de l'humidification n'est pas effectué	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Même lors d'une opération de purification de l'air uniquement, s'il y a de l'eau dans le réservoir, l'air sera légèrement humidifié en raison de l'évaporation naturelle due au débit d'air, et l'eau dans le réservoir d'eau sera utilisée. En cas d'utilisation de la fonction de Purification de l'air uniquement, jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.</li> </ul>



# Dépannage

## ■ Fonction d'humidification

Symptôme	Points de contrôle
De l'eau sort par éclaboussures de la sortie d'air	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le pré-filtre, la grille d'écoulement, le filtre de dépoussiérage, l'unité de filtration d'humidification et le réservoir d'eau sont-ils fixés ? <a href="#">►Page 15, 27, 29, 32, 33</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Les fixer correctement.</li> </ul> </li> <li>Lors du retrait des filtres d'humidification du châssis et du remplacement           <ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous correctement formé les nouveaux filtres ?</li> <li>Les avez-vous fixés tous les deux ?</li> <li>Les avez-vous fixés de manière à ce que le motif gravé sur le cadre corresponde au motif sur le filtre d'humidification ?</li> </ul>           → Les fixer correctement. <a href="#">►Page 32</a> </li> <li>Jeter l'eau restant dans le bac d'humidification et le nettoyer à l'eau. <a href="#">►Page 29</a></li> </ul>
Le débit d'air n'atteint pas le niveau défini pendant le fonctionnement de l'humidification	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Même si vous avez sélectionné un débit d'air qui correspond à vos préférences, lorsque le voyant d'alimentation en eau s'allume, le débit d'air passe à « Silencieux ». Si vous ne souhaitez pas que le débit d'air passe à « Silencieux », modifiez le réglage. <a href="#">►Page 25, 26</a> (Selon les niveaux d'odeur et de poussière ambiants, le débit d'air peut ne pas passer à « Silencieux ».)</li> </ul>

## ■ Autre

Symptôme	Points de contrôle
Le ventilateur s'arrête à mi-chemin pendant le fonctionnement de l'unité	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pendant le fonctionnement du MODE ECONO, lorsque le mode monitoring commence, le ventilateur s'allume et s'éteint de manière répétée. <a href="#">►Page 20</a></li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'unité est-elle utilisée sans le pré-filtre, la grille d'écoulement, le filtre de dépoussiérage, l'unité de filtration d'humidification, le bac d'humidification ou le réservoir d'eau ? Le ventilateur est configuré pour s'arrêter afin de protéger les composants électriques si une pièce n'est pas fixée. → Si une pièce n'est pas fixée, débrancher l'alimentation électrique, fixer correctement la pièce, puis redémarrer le fonctionnement.</li> <li>La limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est-elle réglée sur « Arrêt du ventilateur » ? → Si la limite de débit d'air lorsque le voyant d'alimentation en eau est allumé est réglée sur « Arrêt du ventilateur », le ventilateur s'arrêtera lorsque le voyant d'alimentation en eau sera allumé. <a href="#">►Page 25, 26</a></li> </ul>
Le son de la décharge du Streamer ne peut plus être entendu	<p><b>✓</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Streamer peut cesser de fonctionner en fonction du degré d'impureté de l'air et du débit d'air. <a href="#">►Page 22</a></li> </ul> <p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La sortie du Streamer est-elle réglée sur « Bas » ? <a href="#">►Page 21, 22</a></li> </ul>
De l'eau a éclaboussé le sol	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'unité était-elle inclinée ? → De l'eau peut s'échapper si l'unité est inclinée. Avant de déplacer l'unité, désactiver l'alimentation et jeter toute eau présente dans le réservoir d'eau et le bac d'humidification.</li> <li>Le bouchon du réservoir d'eau est-il correctement et solidement fixé ? → Si le bouchon est desserré ou n'est pas correctement aligné, de l'eau peut fuir. Le serrer fermement avant utilisation.</li> <li>Y a-t-il une importante accumulation de tartre de l'eau sur le filtre d'humidification ? → L'accumulation de tartre de l'eau entraîne un risque de fuite d'eau. Nettoyer la pièce. <a href="#">►Page 29-31</a></li> </ul>
Interférence sur l'écran du TV  Notre radio émet du bruit	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La TV ou la radio est-elle positionnée à moins de 2 m de l'unité, ou une antenne intérieure se trouve-t-elle à proximité de l'unité ?</li> <li>Le cordon d'alimentation électrique ou le câble d'antenne TV ou radio passent-ils près de l'unité ? → Maintenir l'unité aussi éloignée que possible de la TV / radio / antenne.</li> </ul>
(Spécification de redémarrage automatique) Le simple fait d'insérer la fiche d'alimentation provoque le démarrage du fonctionnement	<p><b>?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous débranché la prise d'alimentation pendant une coupure de courant, ou lorsqu'une fluctuation de tension soudaine s'est produite, pour déplacer l'unité, ou débranché la prise d'alimentation pendant la dernière opération ? → La fonction de redémarrage automatique rétablit automatiquement l'opération.</li> </ul>



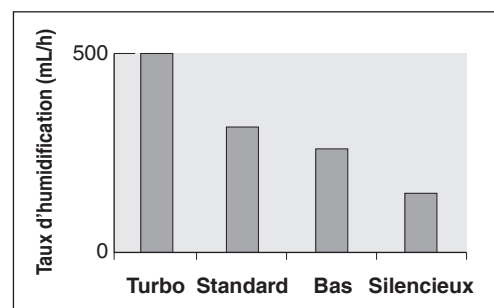
# Spécifications

Nom du modèle	MCK555AVM-W							
Alimentation électrique	Monophasé 50 Hz 220-240 V / 60 Hz 220-230 V							
Mode de fonctionnement	Purification de l'air				Humidification et purification de l'air (à la température intérieure : 20 °C, humidité intérieure : 30 %)			
	Turbo	Standard	Bas	Silencieux	Turbo	Standard	Bas	Silencieux
Consommation d'énergie (W)*1	56	17	10	7	58	19	14	9
Consommation d'énergie nominale (W)*2	56*3 (Consommation d'énergie maximale 58*4)							
Son de fonctionnement (dB)*5	53	39	29	20	53	39	33	20
Débit d'air (m³/h)*6	330	192	120	54	330	192	144	54
Taux d'humidification (mL/h)	—*7				500*8			
Zone de couverture (m²)	41*9				—			
	82*10							
CADR (m³/h)	320*11				—			
Dimensions externes (mm)	700(H)× 270(L)× 270(P)							
Poids (kg)	9,5 (lorsque le réservoir d'eau est vide)							
Volume du réservoir d'eau (L)	Env. 2,7							
Longueur du cordon d'alimentation électrique (m)	1,8							

- Ces valeurs de spécification sont applicables aussi bien 50 Hz 220–240 V que pour 60 Hz 220–230 V.
- Même éteint, environ 1 W est consommé pour faire fonctionner le micro-ordinateur.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des zones résidentielles ou commerciales.
- Le niveau de pression du son d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A).

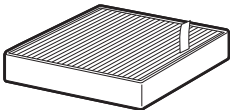
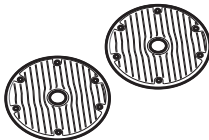
- \*1. La consommation d'énergie a été calculée conformément à la norme JEM1426.
- \*2. La consommation d'énergie nominale a été calculée conformément à la norme JEM1467.
- \*3. Pendant l'opération de purification de l'air
- \*4. Pendant l'opération d'humidification et de purification de l'air
- \*5. Le son de fonctionnement a été calculé conformément à la norme JEM1467.
- \*6. Le débit d'air a été calculé conformément à la norme JEM1467.
- \*7. En présence d'eau dans le réservoir d'eau, le niveau d'eau peut baisser et l'humidité ambiante peut légèrement augmenter.
- \*8. Le taux d'humidification a été calculé conformément à la norme JEM1426. (lorsque le réglage du débit d'air est « Turbo »)
- \*9. La zone de couverture a été calculée conformément à la norme JEM1467. (lorsque le réglage du débit d'air est « Turbo »)
- \*10. La zone de couverture a été calculée conformément à la norme NRCC-54013 standard en utilisant le CADR de fumée de cigarette.
- \*11. Le CADR a été testé conformément à la norme JEM1467. (lorsque le réglage du débit d'air est « Turbo »)

Taux d'humidification  
(à la température intérieure : 20 °C, humidité intérieure : 30 %)



# Pièces vendues séparément

Prendre contact avec le lieu de vente

<b>Pièce de rechange</b> <b>Filtre de dépoussiérage</b> (1 pièce) Modèle : BAFP500A	<b>Pièce de rechange</b> <b>Filtres d'humidification (sans châssis)</b> (Jaune : 2 pièces) Modèle : KNME109A4E
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer environ tous les 10 ans.</li> <li>• Piège poussière et pollen.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer environ tous les 10 ans.</li> <li>• Humidifier l'air par vaporisation de l'eau pendant le fonctionnement de l'humidification.</li> </ul>

- Le nettoyage incorrect des pièces pourrait entraîner :
  - Une baisse de la capacité de purification de l'air.
  - Une baisse de la capacité désodorisante.
  - Un dégagement d'odeurs.
- Respecter les règles locales de tri des déchets lors de l'élimination du filtre de dépoussiérage (fabriqué en polyester et polypropylène) et des filtres d'humidification (fabriqués en polyester).

## ■ Conditions en matière de mise au rebut



Votre produit et les batteries fournies avec la télécommande portent ce symbole. Ce symbole indique que les produits électriques et électroniques et les batteries ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Concernant les batteries, un symbole chimique peut être imprimé sous le symbole. Le symbole chimique indique que la batterie contient un métal lourd au-delà d'une concentration donnée. De possibles symboles chimiques sont :

- Pb : plomb (>0,004 %)
- Hg : mercure (>0,0005 %)

La mise au rebut de ce produit doit se faire conformément à la législation locale et nationale en vigueur.

Les unités et batteries usagées doivent être traitées dans un établissement de traitement spécialisé pour réutilisation, recyclage et récupération.

Veiller à une mise au rebut correcte afin de contribuer à lutter contre d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé.

Merci de prendre contact avec l'installateur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

# MÉMO

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Osaka Umeda Twin Towers South,  
1-13-1, Umeda, Kita-ku, Osaka, 530-0001, Japan  
<https://www.daikin.com>

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20  
34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel: 0216 453 27 00  
Faks: 0216 671 06 00  
Çağrı Merkezi: 444 999 0  
Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

Le code-barres est un code de production.



\* 3 P 7 8 8 5 1 0 2 L \*



Le code-barres bidimensionnel est  
un code de fabrication.

3P788551-2A

M25B193 (2512) HT